67ste JAARGANG No. 8003 — ZATERDAG 28 OCTOBER 1950 — ACHT PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev

Rode Chinezen werpen zich in het Koreaanse conflikt

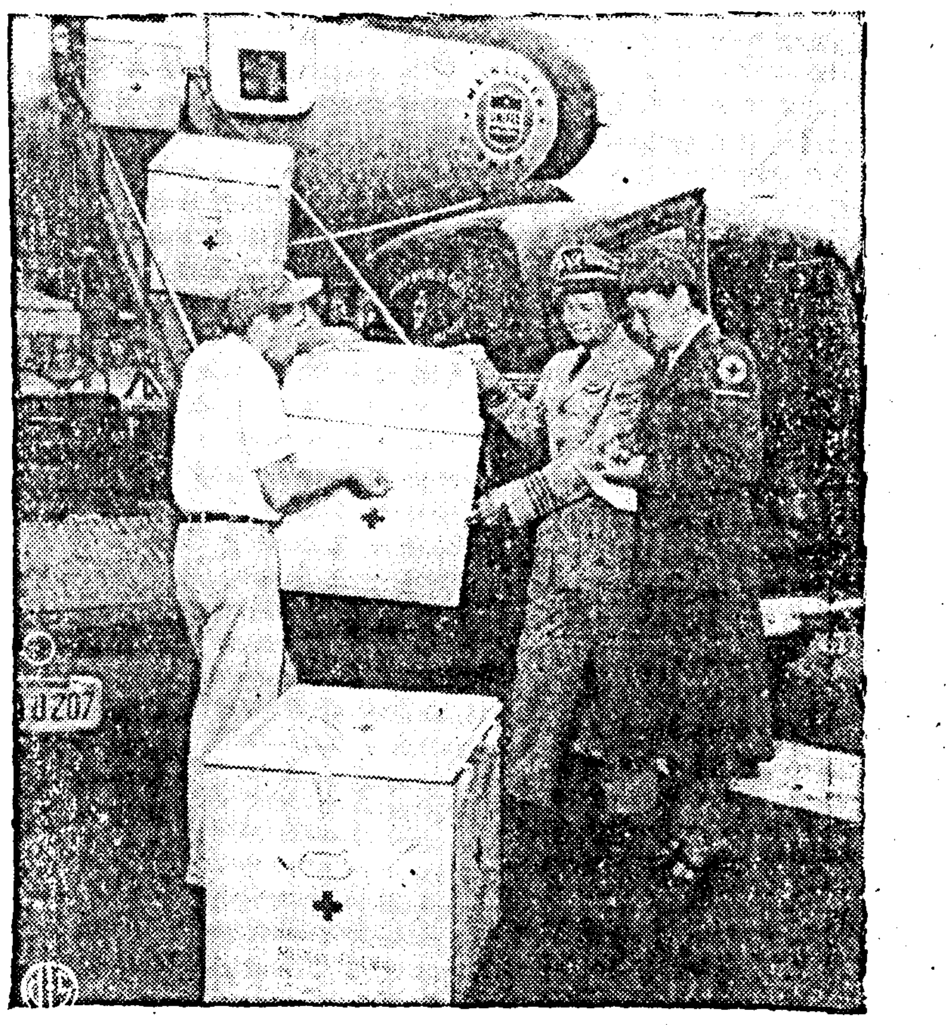
Zij vechten voor het behoud van electrisch krachtstation

Tokio — Volgens onbevestigde berichten, die in Tokio werden ontvangen, hebben de Chinezen 40.000 man troepen in Korea in de strijd geworpen ter voorkoming, dat de verbonden troepen de grote krachtstations aan de rivier Jaoe, die de Mandsjoerijse zware industrie van energie voorzien, bereiken.

Deze verklaring van de bevelvoerend generaal van het Zuidkoreaanse legercorps hierover werd door de Amerikaanse adviseurs aanvaard. Volgens de generaal werden de Chinese troepen in Oensan op 70 km. van de Mandsjoerijse grens in de strijd geworpen. Volgens de Zuidkoreaanse bevelhebber, generaal-majoor Joe Jae Heoeng, bevonden zich onder de Chinese troepen het 118e, 119e en 120e regiment. Hij zeide, dat de Zuidkoreanen voornemens zijn de krachtstation en de Soeisodam te bezetten, omdat ook de stroomvoorziening van de Koreaanse industrie hiervan afhankelijk is. De brigade van het Britse gemenebest heeft 3 km. ten Westen van Kasan op weg naar Paktsjon naar de Mandsjoerijse grens bij Inoeidji zeer sterke tegenstand ontmoet, aldus een officier van het Amerikaanse Achtste leger.

Bevestiging.

Bombay — De correspondent te Peking van de Press Trust van India zegt van betrouwbare zijde vernomen te hebben, dat de Chinese communisten bezig zijn hun stellingen langs de Koreaanse grens koortsachtig te versterken. De Chinese garnizoenen langs deze grens zijn aanzienlijk versterkt en uitgebreide voorzorgsmaatregelen worden getroffen om de industrie in Mandsjoerije te beschermen.



BLOED VOOR KOREA. — De eerste zending van het type „O" bloed voor de troepen van de Verenigde Naties in Korea wordt uit een vliegtuig van de United Air Lines overgebracht naar de Militaire Lucht-Transportdienst in Los Angeles.
De zending wordt gecontroleerd door (van rechts naar links) Belle Williams van het Rode Kruis; Kap. Charles Rushing, piloot van de United Airlines en Harold Mayer, stuwadoor.

DOGMA VERKLARING TEN HEMELOPNEMING. VAN MARIA.

Naar de Apostolisch Vicarisgisteren per officieel schrijven vernam, zal het op 1 November as. ter gelegenheid van de Dogmaverklaring van de Ten Hemelopneming van Maria geoorloofd zijn voor één gezongen H. Mis (de Hoogmis) op te dragen volgens het formulier van het feest van Maria Ten Hemel Opneming.

De Oratie van Alle Heiligen moet dan gebeden worden onder één conclusie met de oratie van de H. Mis.

DEENSE KABINETSCRISIS

Kopenhagen. — De koning van Denemarken heeft de liberaal Eriksen opdracht gegeven om de mogelijkheden te onderzoeken voor de samenstelling van een regering op ruime basis.

Griekenland diende een verzamel resolutie in ter versterking van de vrede

Lake Success. — Chili heeft Vrijdag aan de politieke commissie van de Verenigde Naties voorgesteld, dat de Algemene Vergadering het ijzeren gordijn als belemmering voor een vrije uitwisseling van berichten veroordeeld.

Griekenland diende bij de politieke commissie een verzamelresolutie in, die de hoofdpunten bevat van de voorstellen van Nederland, Chili en India ter versterking van de vrede. Al deze aparte voorstellen waren ingediend als tegenhangers van het oorspronkelijke Sovjetontwerp, waarin gevraagd wordt om een vredespact tussen de grote mogendheden, beperking van de strijdkrachten met een derde en verbod van de atoombom. De Griekse resolutie dringt aan op:

1. veroordeling van „propaganda tegen de vrede" en opheffing van de belemmeringen voor het vrije verkeer van berichten, inlichtingen, mededelingen enz.;

2. de stichting van een vredesfonds voor de onvoldoende ontwikkelde gebieden en de instelling van een commissie van 18 voor de bestudering van de bijzonderheden van dit fonds!

3. een verklaring, dat elk land bereid is een effective internationale controle op de atoomenergie op de reeds door de Algemene Vergadering goedgekeurde basis te aanvaarden;

4. Reglementering van alle bewapening en strijdkrachten volgens een stelsel van controle en inspectie met het oog op de geleidelijke beperking ervan;

5. een nadere verklaring, dat een duurzame vrede bereikt kan worden, indien alle leden van de Verenigde Naties de wil hiertoe door daden tonen.

OOK DE ARGENTIJNSE VROUWEN

Buenos Aires. — De Argentijnse minister van binnenlandse zaken heeft medegedeeld, dat in 1952 ook de Argentijnse vrouwen voor de presidentsverkiezingen ter stembus mogen gaan. Het betreft 4 millioen vrouwen.

SPANJE EN DE V.N.

Lake Success. — De politieke commissie ad hoc ter bespreking van de Spaanse kwestie is Vrijdag begonnen met de behandeling van de vraag, of de leden van de Verenigde Naties moet worden aanbevolen wederom diplomatieke betrekkingen aan te knopen met Spanje. De basis van de besprekingen is een door een aantal landen ingediende resolutie van die strekking.

De vertegenwoordiger van de Dominicaanse Republiek, een van de ondertekenaren van de resolotutie, verklaarde, dat het van groot belang is hun, die ons willen helpen, open en eerlijk de hand te reiken.

De Poolse afgevaardigde stelde voor het debat tot Maandag te verdagen om de argumenten van de indieners der resolutie te kunnen bestuderen. Dit voorstel werd verworpen met 34 tegen 6 stemmen bij 6 onthoudingen. Er ontstond een meningsverschil over de procedure, waarbij de reeds op de lijst van sprekers genoteerden nieuwe spreektijd vroegen. Zaterdag wordt de vergadering voortgezet.

HET LOT VAN MGR. BERAN

Vaticaanstad. — Radio Vaticana haalde Vrijdag berichten aan, afkomstig van Tsjechoslowaakse vluchtelingen, volgens welke kardinaal Beran niet meer in zijn paleis te Praag is, maar is overgebracht naar de gevangenis aldaar.

India waarschuwt Peking voor de gevolgen van gewelddaden in Tibet

Calcutta — De correspondent te Kalimpo van de „Statesman" meldt, dat de Chinese communistische strijdkrachten in de provincie Kham in het Noordelijk door Tibet gecontroleerde gebied zijn doorgedrongen.

De Tibetaanse troepen, die de Dongma-pas op 5 km. hoogte verdedigden, zouden verslagen zijn en de Chinezen zijn op mars naar Riwotsje waar de grens naar Lhasa begint, die door de Tibetanen niet de beste toegangsweg tot de hoofdstad wordt geacht, daar hij door het meestal met sneeuw bedekte bergen loopt. Hoewel de Tibetanen vastbesloten zijn tot de laatste man te strijden, laat de Chinese superioriteit geen twijfel over het uiteindelijk verloop van de strijd.

Het economisch aspect van de bezetting van Tibet is het stoppen van de massale verzending van Tibetaanse wol naar Amerika, hetgeen de voornaamste bron van dollarinkomsten voor Tibet is. De devaluatie van de Tibetaanse munteenheid, de sangs, wordt verwacht.

India dreigt.

Lake Success — Van gewoonlijk betrouwbare zijde werd Vrijdag alhier vernomen, dat de regering van India de Chinese communistische regering gewaarschuwd heeft, dat elke militaire inval in Tibet het voor India moeilijk zal maken de zaak van Peking in de Verenigde Naties te blijven steunen. Naar verluidt is de vetregenwoordiger van India te Peking opgedragen volledige inlichtingen te verzoeken omtrent de berichten, dat communistische troepen Tibet zijn binnengevallen. De Indiase regering heeft Peking ook herinnerd aan haar belofte, dat de kwestie-Tibet slechts door middel van vreedzame onderhandelingen tot een oplossing gebracht zou worden.

Van welingelichte zijde te New Delhi wordt vernomen, dat de ambassadeur van India te Peking de communistische regering een nota overhandigd, waarin uiting gegeven wordt aan de ongerustheid van India over de gemelde Chinese troepenbewegingen tegen Tibet. Het verluidt, dat in de Indiase nota verklaard wordt, dat de regering van Peking niet tot dergelijke maatregelen had mogen overgaan zonder te onderhandelen met de Tibetaanse missie. Vrijdagavond heeft Nehroe een conferentie gehad met Indiase regeringsdeskundigen op het gebied van de buitenlandse politiek.

KRIJGSVERRICHTINGEN IN INDOCHINA.

Saigon — Franse mariniers hebben een landing uitgevoerd te Coemy, 80 km. ten Oosten van Saigon, waarbij een groot aantal sampans van de Vietminh werd vernietigd. Franse vliegtuigen en artillerie beschoten grote troepenconcentraties van de Vietminh nabij verschillende ver uiteengelegen Franse grensposten.

Generaal Juin is Vrijdag uit Indochina te Parijs teruggekeerd. Hij zal de Franse regering rapport uitbrengen over de militaire situatie aldaar. Hij verklaarde aan journalisten, dat de „bres gesloten" is en dat niet gesproken kan worden van een „onmiddellijk ernstig gevaar."

DE GAULLE SPRAK

Parijs. — In een toespraak tot een massa-bijeenkomst van 20.000 personen heeft generaal De Gaulle gevraagd om een Frans leger van 40 divisies en een luchtmacht van 5000 vliegtuigen.

De generaal, die verklaarde, dat de Amerikaanse voorraden atoombommen „de wereld niet altijd kunnen blijven beschermen", zeide dat Frankrijk binnen drie jaar een dergelijke militaire macht benevens 350.000 ton moderne oorlogsschepen moest opbouwen. Hij achtte echter een dergelijke wedergeboorte van Frankrijks militaire kracht onmogelijk onder het huidige regiem. „Wij moeten kiezen tussen een herboren staat en nationale veiligheid of handhaving van het stelsel van thans en het gevaar van nationale ondergang", zo zeide hij. De wedergeboorte van Frankrijks militaire macht diende volgens hem niet te geschieden door „het verkopen van onze onafhankelijkheid en de toekomst van de Franse Unie voor materiële voordelen", doch door zelfbeperking en harde arbeid.

Ofschoon De Gaulle de noodzakelijkheid van het Atlantische Pact erkende, kon er volgens hem geen sprake van zijn, „dat de belangen van Frankrijk en de Franse Unie ondergeschikt worden gemaakt aan beslissingen, die buiten Frankrijk worden genomen".

Begroet door de kreet van zijn toehoorders: „De Gaulle aan de macht" verklaarde de generaal: „Het land weet, dat ik elk ogenblik bereid ben de macht op mij te nemen".

AARDBEVINGEN IN GUATEMALA

Mexico. — Sedert Maandag is Guatemala het toneel van een reeks aardbevingen. Vrijdag werden 49 bevingen waargenomen. De steden Bazatenango en San Marcos hebben hieronder het meest te lijden gehad. Te San Marcos zou 4/5 van de gebouwen zijn ingestort. Te Mazatenango zouden de gevangenis en verscheidene andere gebouwen vernield zijn. Het weg- en telegraafverkeer met de departementen Quiche, Solola, San Marcos en Quezaltenango is verbroken. Er zijn regeringsdiensten en Rode Kruis-hulpdiensten georganiseerd en men werkt aan het herstel van de verbinding met de getroffen steden. Er is geen melding gemaakt van slachtoffers.

JOSEPH PEMBAUR STIERF

's Gravenhage. — Joseph Pembaur, pianist van internationale beroemdheid, die beschouwd werd als een van de grootste vertolkers van de werken van Beethoven en Liszt, is op 75-jarige leeftijd te München overleden. Pembaur werd 20 April 1875 te Innsbruck geboren. Dat hij een leerling van Franz Listz zou geweest, gelijk wel eens beweerd wordt, is onjuist. Pembaur was professor aan de muziek academie van München.

het nieuws van vandaag

„De Telegraaf" van heden publiceert een exclusief bericht betreffende de minister van buitenlandse zaken, mr. Stikker, uit Parijs, waarin deze wordt aangehaald als te hebben gezegd, dat Nederland niet bereid is mede te werken aan de verdere liberalisatie van de inter-Europese handel tot 75%, alvorens te weten, hoe de betrekkingen met Duitsland zullen worden geregeld.

Het blad zegt: „Met deze duidelijke woorden legt mr. Stikker de nadruk op de vermaning, die hij enkele weken geleden tijdens een bijeenkomst der Marshall-landen heeft geuit.

De bijeenkomst van de Raad van de O.E.E.S. werd geopend in een gespannen atmosfeer, vooral na de berichten in de pers, dat het Duitse crediet van 320 millioen dollar uit de Europese betalingsunie reeds was uitgeput. Stikker, die de bijeenkomst presideerde, liet geen twijfel over de omvang van de moeilijkheden, die waren gerezen. Hij wees er op, dat Nederland steeds in de voorhoede van elke poging tot vrijmaking van de handel had gestaan, maar dat het niet kan medewerken aan een ver-reikende liberalisatie, zolang het probleem dat door de Duitse schuldenaar-positie is geschapen niet is opgelost.

De speciale correspondent vanhet A.N.P. in Bonn meldt, dat na de bijeenkomst van gisteravond van de centrale bankraad, die werd bijgewoond door de minister van financiën, Schaffer, en de minister van economische zaken, Erhard, — en waarna werd bekend gemaakt, dat de Westduitse bankkoers was verhoogd van 4 tot 6% — het West-Duitse kabinet vandaag de financiële situatie van Duitsland zal bespreken.

Een verhoging der credietie uit de Europese betalingsunie en een extra toewijzing van de E.C.A worden, in Bonn beschouwd als de enige middelen, om de huidige moeilijkheden op te lossen, aldus de correspondent.

De ernst van de situatie wordt volkomen beseft in Duitsland, maar niettemin leveren de bladen ernstig critiek op de verklaring van mr. Stikker, dat West-Duitsland zich misschien tegenover faillisement gesteld zal zien. Ook

Inter-Europese handel

werd critiek geuit op de handelspolitiek van Frankrijk en Nederland, welke landen naar beweerd wordt van de Duitse vrijmaking van de handel zouden hebben gebruik gemaakt door grote exporten naar dat land zonder een overeenkomstige verhoging van de invoer.

Minister Erhard heeft te kennen gegeven, dat Duitsland aan zal dringen op verdubbeling van de credieten binnen het kader van de betalingsunie, welke eis het gerechtvaardigd acht in verband met het feit, dat de Duitse uitvoer verdubbeld is sinds de credietlimiet werd vastgesteld. De verhoging van de ongunstige betalingsbalans wordt in Bonn als een natuurlijk gevolg beschouwd van de vrijmaking, maar er is ook critiek ook geuit op de „onverantwoordelijkheid" van sommige Duitse zakenlieden en op de regering is aandrang gedaan om maatregelen te nemen tegen speculanten, die grote hoeveelheden overtollige goederen hebben ingevoerd.

De Duitse pers heeft ook gesuggereerd, dat een aanzienlijk deel van de ongunstige balans is toe te schrijven aan kapitaaltransfer naar het buitenland, gecamoufleerd als invoer.

In Bonn gelooft men, optimistisch dat de Centrale Bank maatregelen zal nemen om de invoer te beperken, mogelijk door een tijdelijk verbod van invoer, gevolgd door controle, mogelijk ook in de geliberaliseerde sector van de West-Duitse handel. Dit officiële optimisme in West-Duitsland schijnt gedeeld te worden door Amerikaanse autoriteiten aldaar.

Koning Gustaaf kreeg een inzinking tijdens kabinetszitting

Stockholm. — Koning Gustaaf van Zweden is Vrijdagmorgen tijdens een kabinetszitting in het paleis Drottninkholm, die hij in een invalide-wagen bijwoonde, ingestort. Tegen het eind van de vergadering waren zijn krachten afgenomen. De ministers was het reeds opgevallen hoe slecht de koning eruit zag.

Volgens een communiqué van de hofartsen is de koning „buitengewoon vermoeid". In de afgelopen dag was zijn hoesten toegenomen en de koning heeft uitgesproken meer moeite met zijn ademhaling. Sinds Donderdag manifesteerden deze symptomen zich duidelijker en de werking van zijn hart wordt er door aangetast. De polsslag is tamelijk snel en soms onregelmatig en gaat gepaard met moeilijker bloedsomloop".

De hofarts Casseman deelde Vrijdagmiddag aan Reuter mede: Dit is de ernstige ziekte van de koning tot nog toe. De toestand is vanmiddag echter niet verslechterd.

DE VREDE MET JAPAN

Lake Success. — Een woordvoerder van de Verenigde Staten verklaarde Vrijdag alhier, dat de Sovjet-regering thans de Amerikaanse voorstellen bestudeert van een vredesverdrag met Japan, welke Donderdag tijdens de bijeenkomst van Malik en Dulles gedaan zijn.

Een nieuwe bijeenkomst wordt verwacht nadat de Russische regering zich een oordeel gevormd heeft over de Amerikaanse voorstellen. De woordvoerder zeide verder, dat de Amerikaanse regering thans haar standpunt tegenover het vredesverdrag heeft uiteengezet aan elk der landen van de Commissie voor het Verre Oosten.

GOUVERNEUR VAN DE BAHAMA'S

Londen. — Generaal-majoor Robert Arthur Ross Neville is benoemd tot gouverneur en opperbevelhebber van de Bahama's, zo deelde het ministerie van koloniën vandaag mede. Generaal-majoor Neville, die 53 jaar oud is, volgt wijlen Sir George Ritchie Sandford op.

Recht tot het hart

De leugen is een bindmiddel, de waarheid een springstof.

Als de ziele luistert....

Christus is Koning.

De encycliek van Paus Pius XI over het Koningschap van Christus bespreekt zijn macht niet slechts over particulieren maar ook over de staten. Nu onze gemeenschap staat op de drempel van zijn zelfbestuur is het goed met de woorden van onze Heilige Vader de rol te overwegen, die Christus in onze autonome samenleving tot haar eigen welzijn zal moeten vervullen.

De Vorstenmacht van onze Verlosser omvat alle mensen. En dit geldt evengoed als voor de enkelingen, ook voor de gemeenschap van het gezin en van den staat, want verbonden door een sociale band staan de mensen evenzeer onder Christus' gezag als afzonderlijk. Hij toch is de enige bron, waaruit zowel het algemene als het bijzondere welzijn voortkomt. Hij is zowel voor de staat als voor het individu de gever van voorspoed en echt geluk.

Willen dus de staats hoofden hun eigen gezag onaangetast handhaven en de welvaart van hun land bevorderen en vergroten, dan moeten zij niet weigeren zowel voor hun eigen persoon als in hun volk openlijk eerbiedige gehoorzaamheid te betonen aan Christus' gezag. Wij hebben immers al bij den aanvang van ons Pausschap een klacht neer geschreven over de ernstige verzwakking van de achting voor het recht en de eerbied voor het gezag, en die woorden heben tegenwoordig niets van hun actualiteit en toepasselijkheid verloren.

Men heeft God en Jezus Christus uit wetgeving en staatsbestuur verbannen en dientengevolge leidde men het gezag niet meer af van God maar van de mensen. Maar het gevolg daarvan was, de omverwerping der grondslagen zelf van het gezag. Men heeft immers de principiële reden laten vallen, waarom de enen het recht hebben om te bevelen en de anderen de plicht om te gehoorzamen. Dit moest als onvermijdelijk gevolg hebben een wankelen der gehele maatschappij, die nu zonder enige hechte stut en zonder enige verdediging was.

Als dus de mensen eindelijk in hun particulier en openbaar leven de koninklijke macht van Christus zullen erkennen, dan kan het niet uitblijven, dat voor geheel de maatschappij onnoemelijke zegeningen en voordelen daaruit voortvloeien n.l. rechtmatige vrijheid, orde en tucht, rust, eendracht en vrede: Want terwijl de koninklijke waardigheid van onze goddelijke Heer aan het menselijk gezag van vorsten en bewindvoerders een zekere godsdienstige wijding geeft, veredelt zij van den anderen kant ook de plichtsvervulling en gehoorzaamheid der staatsburgers.

Het bewustzijn hiervan voorkomt niet alleen veel conflicten en maakt ze overbodig, maar vermindert en verzacht ook steeds hun scherpte.

Mededelingen aan de Eerste Kamer in zake de West

's-Gravenhage. — In de memorie van antwoord aan de Eerste Kamer inzake de begroting 1950 voor Unie-aangelegenheden en overzeese Rijksdelen wordt ten aanzien van de West o.m. het volgende meegedeeld:

De werkzaamheden tot het bereiken van een definitieve rechtsorde hebben niet stilgestaan. Het ligt in het voornemen zo spoedig mogelijk een conferentie bijeen te roepen. Aangezien verschillende termijnen voor candidaatstelling en de indiening der geloofsbrieven in acht genomen moeten worden, is te verwachten. dat de nieuwe Staten niet vóór Februari kunnen bijeenkomen. Hoeveel tijd de vorming van een regeringsraad zal vereisen, is moeilijk te schatten, te minder, omdat de totstandkoming van de Eilandenregeling en de maatregelen voor de uitvoering daarvan gedurende vele maanden de volle aandacht der betrokkenen zullen vragen. De regering blijft echter terzake dilligent.

De Stichting voor culturele samenwerking heeft het voornemen aan het Curaçaose Culturele Centrum te vragen de zorg voor de Bovenwinden op zich te nemen en vertegenwoordigers aldaar aan te wijzen. Alsdan kan een programma voor deze eilanden worden ontworpen.

Eerst nadat de begroting 1950 zal zijn vastgesteld voor de Stichting voor de ontwikkeling van de machinale landbouw in Suriname staat de mogelijkheid open om beslissende onderhandelingen te voeren over het aangaan van leningen, nodig voor de financiering van het project voor de inpoldering in Nickerie. Alvorens nu de daartoe nodig overeenkomsten aan te gaan, dient de zekerheid te bestaan omtrent het beschikbaar zijn der middelen. Het tijdstip waarop de boerderijen gereed zullen zijn om de eerste gezinnen te ontvangen, kan nog niet worden opgegeven. Het ligt evenwel in de bedoeling reeds in de ontginningsperiode enkele boeren in te schakelen. Voor de beoordeling van het economisch fundament van mechanische boerenbedrijven, als in het plan Eysvoogel geprojecteerd, vormt het vermogen om de producten tegen relatief lagere kostprijs te leveren dan de concurrenten op dit gebied een betere maatstaf, dan de op een bepaald tijdstip geldende wereldmarktprijzen. Naar die maatstaf staan de Nickerie-bedrijven sterk. Bovendien zijn er voldoende alternatieve mogelijkheden, indien de vooruitzichten van een bepaald product ongunstig worden geoordeeld. In onderzoek is, hoe de garantie voor Nederland voor de afzet der productie, in het bijzonder rijst, onder voorbehoud van aanvaardbare kwaliteiten en prijs, kan worden gerealiseerd. Tot uitzending van een landbouwkundig ingenieur naar Nickerie zal worden overgegaan, zodra de werkzaamheden op flinke schaal kunnen worden aangevat. De instelling van een raad van advies kan voor het einde van het jaar worden verwacht.

DE ALGEMENE REKENKAMER EN DE WEST

's-Gravenhage. — Aan het verslag van de commissie voor de Rijksuitgaven van de Tweede Kamer over de verslagen van de Rekenkamer in 1949 ten behoeve van Suriname en de Nederlandse Antillen wordt het volgende ontleend: Met instemming heeft de commissie kennis genomen van de mededelingen der Rekenkamer, dat in Suriname en de Nederlandse Antillen der eigen begrotingen een wel zeer belangrijk aspect is, gestadig voortgang vindt. Dat de Rekenkamer op verzoek van de Rijksdelen zelf nog in de controle ingeschakeld, blijft, achtte men een gelukkige omstandigheid, die aan de samenwerking in het verband met het Koninkrijk niet anders dan ten goede komen. De commissie neemt aan, dat de regering inmiddels maatregelen heeft getroffen om de leemten en gebreken, die blijken te bestaan bij de controle der N. V. Surinaamse Waterleiding Maatschappij, op te heffen en zij zou daaromtrent gaarne nader worden ingelicht door de regering.

VERLOOFD:

RIET SNOEP
en
HENK BUIST

29 October 1950
Nieuwvl. straatweg A 17 a
Groede (Zeeuws Vlaanderen
Nederland.

„Sabeldans" aan het firmament.

Maak een proefvlucht mee met het straalvliegtuig F-86 „Sabel".

1

De Start.

Je staat er van te kijken, zo gemakkelijk als het is een F. 86 straalvliegtuig te besturen. Deze F 86 Sabel is werkelijk een bewonderenswaardig vliegtuig, hij vliegt net zo gemakkelijk als een sportmodel.

Proefvluchten te maken met vliegtuigen die de snelheid van het geluid overschrijden, moet een sensationele ervaring zijn. Wellicht zouden wij de tocht zelfs liever niet in feite mee maken.

Maar het verslag te horen van een proefvlieger — een verslag van zijn indrukken en verrichtingen van seconde tot seconde — is even interessant, zonder het risico evenwel.

Uit „Skyways" nemen wij zulk een verslag over, als verteld door de proefvlieger Don Downie.

Kom mee voor een proefvlucht en zeg zelf, of je ook niet denkt, dat vrijwel iedere piloot dit rentuig van de Amerikaanse Luchtmacht baas kan.

Voordat je naar de startlijn gaat, neem je het weer op en maakt een praatje met het technisch personeel om te horen, wat ze precies van je verwachten.

Dan loop je eens om je vliegtuig heen, zoals je dat bij een Pipercub ook doet om er zeker van te zijn, dat alle tankdoppen er op zitten. Bij de „Sabel" moet je bovendien nagaan of de veiligheidspin uit het neuswiel is gehaald. Want als die er nog inzit, kun je het neuswiel niet sturen.

Nadat je in de cockpit geklommen bent, trek je de pinnen uit de „spring" stoel. Als je dat zou vergeten, dan kan je in geval van nood niet uit het vliegtuig komen. Deze stoel smijt de piloot 15 meter de lucht in als hij de ontsnappingshandle naast de stuurstoel overhaalt. Het is een „kruitvat" constructie, die de glasstolp er af ploft en de stoel een tiende seconde later de stoel de lucht inschiet. Dan haak je op je gemak de stoel los en opent je parachute — zo vertellen ze me ten minste, want ik heb hem nog nooit hoeven te gebruiken.

Vanzelfsprekend gebruiken wij een „G" pak (dat kan opgeblazen worden, om het wegstromen van bloed bij snelle wendingen te verhinderen), een Lombard valhelm en een zuurstofmasker van het gewone standaardtype. Voor de rest bestaat de uitrusting uit een extra zuurstoffles, om mee naar buiten te springen, handschoenen en een zonnebril. De meeste van onze waarnemingen worden door filmtoestellen vastgelegd, maar ik heb meestal een notablok met een kniesteun bij me, om aantekeningen te maken.

Als je helemaal ingegespd zit, schakelt de gronddienst het electrisch startapparaat in en je controlleert het dozijn waarschuwingslichten op het instrumentbord.

Ik gebruik dezelfde methode met de F. 86 als bijna iedere test piloot voor alle vliegtuigen bezigt. Je begint je controle in de ene hoek van de cockpit en gaat vandaar uit de hele stuurhut rond. Op die manier kan je onmogelijk iets overslaan. Want als je in deze snellere vliegtuigen een van die vele apparaten overslaat, dan kan dat je lelijk in verlegenheid brengen.

Na zulk een slakkengang over de instrumenten van de cockpit, controleer ik gewoonlijk of de roerpedalen op de juiste afstand zitten, regel het evenwichtsapparaat en vleugelkleppen en probeer op zicht de cabine luchtdruk en koel rheostaten. In deze hoogvliegende luchtschepen is een zorgvuldige controle van zuurstoftoevoer en stroom een gebiedende noodzaak.

De F-86 heeft achter de stuurknuppel tussen de benen van de piloot een tafelbord met verklaplichten voor landingsstel en flappen en kleppen om de toevoer van brandstof te regelen. Alles bij elkaar zijn er meer dan een dozijn verklaplichten waarvan twee brandalarmlichten, vier landingsstellichten, twee generatoren, een converter en standverklappers van de kleppen.

Dan ben je klaar om het vliegtuig op te stoken. Draai de hoofdknop van de motor om en zet de starter in werking. Als de General Electric motor J-47 A. met zijn 2340 kilo stuwkracht ongeveer 5% van zijn ronden per minuut draait, kun je de throttle gedeeltelijk open zetten en ontwikkelt de motor uit zich zelf tot 20 procent van zijn kracht. Dan laat je de gronddienst de uitwendige krachtbron afsluiten.

Dit uitwendig startapparaat dat wij bij de F-86 gebruiken, heeft een uitschakelingsstop voor het geval iemand haast krijgt en wegrijdt terwijl het apparaat nog ingeschakeld staat.

Bij 20 procent van het totaal aantal ronden per minuut begint het luchtdruk systeem te werken en kun je de duikremmen langs de kanten van de romp sluiten en de flappen neerlaten naar hun startpositie.

Dan ben je klaar om de startblokken weg te laten halen en je rijdt weg naar de startplaats. Het is heel anders dan met de F-51 die ik vroeger hier bij de fabriek van North American testte. Je behoeft een straalvliegtuig niet eerst lang en zorgvuldig op te warmen. Evenmin hoef je magneten te controleren of de stand van propellers te regelen. Het enige wat je te doen hebt is de wijzer op de oliedruk na te gaan, want zonder smeren zou de motor niet erg lang lopen. Het vliegtuig kan binnen de minuut, nadat het startapparaat uitgeschakeld is vliegklaar zijn.

Hoe gauwer je een motor op toeren kan brengen en de lucht ingaan, des te beter ben je feitelijk af. Want wanneer deze motor beneden de P 10.000 voet hoogte draait, gebruikt zeer veel brandstof.

Om te taxieen heb je ongeveer 25 procent van de motor kracht nodig en het vliegtuig laat zich net als een auto sturen. Bij de minste druk op de voetrem, zwaait het neuswiel naar buiten. Zicht is volmaakt en de radio behandeling is als overal.

Net voor de start, laat ik de machine altijd tot 100 procent kracht oplopen en probeer de hulppompen van de brandstof. Dan een laatste proef of er complete vrijheid van controle is,zoals iedere piloot in elk vliegtuig hoort te doen, wanneer hij zich in zijn startpositie begeeft.

De eigenlijke start kan niet missen. Je hebt niet te worstelen met propellerkoppels en je hebt niets te doen dan de neus van het vliegtuig paralel met de startbaan te houden. Bij 50 mijl per uur kun je je voet van de remmen nemen en beginnen het vliegtuig met de roerkleppen te sturen. De startsnelheid ligt iets hoger dan die van de F-51.

Ik laat het neuswiel op de grond tot ik snel genoeg ga, om los te raken en haal dan de stuurknuppel naar achteren.

Vanwege het feit dat zijn vleugels 35° naar achteren wijken, ligt de neus van de Sabel bij de start heel wat hoger dan van een gewoon vliegtuig. Dat geeft recht vooruit nog al slecht zicht gedurende de eigenlijke start. Maar er is toch eigenlijk niemand, die op dat moment in een gevechtsvliegtuig recht vooruitkijkt. Ik kijk altijd uit de linkerhoek van de voorruit. Alles bij elkaar is het zicht bij de start hetzelfde als bij een F-51, maar ben je eenmaal in de lucht dan is het in de F-86 stukken beter.

Zo gauw als ik los bent, haal je het landingsstel op. Pas als alle verklapperslichten uit zijn, is het stel binnen en gesloten.

Je snelheid neemt om deze tijd zozeer toe, dat je de flappen op kunt lichten en je extra verticale druk kunt laten schieten. Dit vliegtuig verhoogt zijn vaart sneller dan welk ander apparaat, ook dat ik gevlogen heb en dat zijn zo ongeveer al le, die de laatste 20 jaar gebouwd zijn.

Ik klim bij proefvluchten gewoonlijk tot 13 km. Daar krijg je de beste snelheid bij het minste brandstofverbruik. Hoe snel klim je? Wel, dat is een goede vraag, maar het antwoord staat nog steeds op de lijst van de militaire geheimen. Laten we alleen vertellen, dat je er verduiveld snel bent.





WIJ BELOVEN WAT VOOR DE KERSTMIS. — Dit zijn de „dubbele" konijnen, die de Zweedse Professor Gosta Haggquist geteeld heeft op de Rijdsgardfarm bij Malmo. Prof. Haggquist behandelde gewone konijnen met een speciaal serum en zie hier het resultaat. Hij heeft op deze wijze ook „dubbele" biggetjes gemaakt.

Wel en wee in het huwelijk

E. W. Ag'erof pr.

Het zijn altijd heerlijke ogenblikken van de dag, wanneer vader, moeder en de kinderen rondom de tafel zitten voor de maaltijd. Iedereen geniet dan van de vruchten, die de verdiensten van vader en de kookkunst van moeder hebben opgeleverd. Als door het hoofd van het gezin niet gearbeid was en als de vrouw des huizes niet gezorgd had voor het eten, dan zouden de kinderen niet zo gelukkig gemaakt kunnen worden met de heerlijkheden, die nu wel op tafel staan.

Het gezin aan tafel. Een uur van dankbaarheid!

Als Jezus in het Evangelie spreekt over het eten, dan zegt Hij: „Weest niet angstig bezorgd voor uw leven, wat gij zult eten .... Ziet de vogelen des hemels, zij zaaien niet, zij maaien niet, zij verzamelen niet in schuren, maar uw hemelse Vader voedt ze tóch. Zijt gij dan niet veel meer waard dan zij? En wie van u kan met al zijn zorgen één el toevoegen aan zijn levensweg?"

„Ziet de vogelen des hemels!" Er zijn geen zorgelozer wezentjes dan de vogels, die maar boven de aarde rondfladderen. Zij hebben geen aardse zorgen en zijn in hun vlucht dichter bij God, die ze voedt. Zij verrichten niet de minste arbeid en toch hebben zij altijd te eten. Dezelfde God, die de vogels voedt, is onze hemelse Vader. Zou God voor ons, Zijn kinderen, minder zorg kunnen hebben dan voor die kleine diertjes?

Overdreven zorg zou den mens ook niet baten. Want „wie van u kan met al zijn zorgen één el toevoegen aan zijn levensweg?" Wie kan zijn leven verlengen? Geen mens is daartoe in staat.

Zeker, wij mogen en moeten zorg hebben voor ons leven en ons levensonderhoud, maar geen overdreven zorg. Want God zorgt voor ons, vooral, als wij eerst in alles het Rijk Gods, de eer van God zoeken.

We hebben de plicht om te werken „in het zweet uws aanschijns zult gij uw brood verdienen" en Jezus leerde ons bidden „Geef ons heden ons dagelijks brood", maar overigens geven wij alles over aan de voorzienigheid van God. Weest dus niet angstig bezorgd en zegt niet: „Wat zullen wij eten? .... Uw hemelse vader weet, dat gij dat nodig hebt. Maar zoekt eerst het Rijk Gods en zijn gerechtigheid (dient God inwendig en uitwendig) en dat alles zal u geschonken worden als toegift".

Het gezin aan tafel. Een uur van dankbaarheid! Want God geeft het gezin te eten. Vader kan werken, mag werken; hij verdient. Moeder kent de huishouding en heeft haar zorg er aan mogen besteden. God liet allerlei planten en vruchten groeien op het veld; Hij gaf de dieren aan den mens om zich te voeden.

Maar wij zouden aan ons dagelijks voedsel weinig hebben, als God niet gezorgd had, dat ons lichaam al die spijzen kon opnemen en verwerken, zodat de kinderen kunnen groeien en de volwassenen hun krachten kunnen in stand houden.

Eten is nuttig, omdat God het voedsel heeft gemaakt tot een middel om ons leven te onderhouden. Eten is aangenaam, omdat God aan de mensen de honger en de smaak heeft geschonken.

Als de armoede uw huis is binnen gegaan, dan kunt gij het zwaar en moeilijk hebben. Vele brave mensen moeten de hardheid van het leven elke dag aan den lijve voelen. Maar als de nood het hoogst is, is Gods hulp het meest nabij. Dan spoort God andere mensen aan om de armen te gedenken en gij wordt geholpen uit de nood. Uw hemelse vader weet, dat gij voeding nodig hebt.

Het gezin aan tafel! Voor rijk en arm een uurtje van dankbaarheid jegens God.

Bidden vóór en na het eten.

Daarom is het een plicht om te bidden vóór en na het eten. Wij vragen aan God, dat Hij ons en deze gaven wil zegenen, opdat de voeding ons alleen voordeel en geen nadeel zal geven. Wij danken God na het eten voor alles, wat wij aan tafel genoten hebben.

Bidden vóór en na tafel doet ieder weldenkend mens. Anders zou hij gelijken op het dier, dat ook niet bidt voor en na het voederen. En toch is het nuttig om op deze

Smakelijk eten

plicht nog eens te wijzen. Want de dankbaarheid jegens God verplicht u ook om te bidden, als er gasten aan tafel zijn, die niet bidden; of wanneer u eet in een hotel, in een trein of tram. Dan is er meer durf nodig om een kruisje te maken en eerbiedig te bidden, dan wanneer u in uw eigen huiskamer zit.

Doch voor wie zouden wij ons moeten schamen of voor wie zouden wij bang moeten zijn? Een of ander bakvisje zou stiekum, heel stiekum wat mogen giechelen of een nietsnutter zou zijn neus eens mogen optrekken voor die „fijnheid", maar op slot van rekening zullen zelfs dezen moeten toegeven, in het binnenste van hun hart, dat u karakter bezit, vooral als u eerbiedig het kruisteken maakt en uw gebed verricht.

Moeder, laat uw kinderen ook bidden, wanneer zij tussentijds een boterham uit het vuistje eten; zegt hun af en toe eens waarom zij vóór en na de boterham moeten bidden.

Wanneer uw kinderen ergens hebben gegeten, vraagt dan niet alleen of ze netjes „alstublieft", „dank u wel" hebben gezegd, en of zij met twee woorden hebben gesproken, maar vraagt hen ook of ze netjes vóór en na het eten hebben gebeden.

Wij eten meestal gezamenlijk, zeker de hoofdmaaltijd. Wij genieten dan samen van de weldaden Gods. Dan is het ook billijk, dat wij gezamenlijk bidden. Het gezamenlijk gebed is krachtiger, zal meer ingetogen en aandachtiger verricht worden.

Wat zullen wij bidden?

Meestal bidden wij een Onze Vader en een Wees Gegroet. Dat is niet verkeerd. Maar wat niet verkeerd en zelfs goed is, kan door iets beters vervangen worden. Zoals wij reeds zagen is het de bedoeling van ons bidden vóór en na het eten om God te bedanken en Gods zegen over onze voeding te vragen. Wanneer wij het Onze Vader en het Wees Gegroet vóór en na tafel bidden, dan is er maar één zinnetje, dat betrekking heeft op het eten: „geef ons heden ons dagelijks brood". Een bedankje aan O.L. Heer en een bede om Zijn zegen over de spijzen komen daarin niet voor.

Nu kent de kerk een officieel tafelgebed, waarin dit wel voorkomt. In kloosters en op seminaries wordt dit in het Latijn gebeden. In gezinnen, waar men de waarde van de Liturgie heeft leren inzien, wordt in de laatste jaren dit kerkelijk tafelgebed in het Nederlands gebeden ... U moet eens zien, hoe mooi dit gebed is. Misschien kunt u er toe komen om ook in uw gezin dit tafelgebed in te voeren.

De liturgische tafelgebeden.

Vóór het middagmaal.

Heer, zegen ons en deze gaven, die wij van Uw mildheid zullen ontvangen. Door Christus onzen Heer. Amen.

Advies der Staten op de Ontwerp-Eilanden regeling.

ALGEMENE BEPALINGEN.

Artikel 1.

1. De eilandgebieden zijn zelfstandig ten aanzien van de verzorging van eigen aangelegenheden.

2. Alle onderwerpen, niet genoemd in artikel 2. behoren tot de zorg van een eilandgebied.

Artikel 2.

Niet tot de zorg van een eilandgebied behoren:

A. alle onderwerpen, waarvan de regeling ingevolge de Interimregeling voor de Nederlandse Antillen bij wet of algemene maatregel van bestuur moet of kan geschieden;

B. de navolgende onderwerpen:

1. de wetgeving inzake de tarieven en regelen omtrent de heffing en de invordering van alle thans bestaande belastingen en retributies, met dien verstande, dat het eilandgebied bevoegd is:
   a. opcenten te heffen op alle belastingen en/of retributien;
   b. voor zoveel betreft de accijns op het gedistilleerd, de accijns op het geslacht, de hondenbelasting, de motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelasting, de uitvoerrechten op mijnproducten en de vergunningsrechten, tarieven en regelen omtrent de heffing en de invordering vast te stellen, welke naar boven afwijken van de in de desbetreffende landsverordeningen opgenomen bepalingen;
   c. alle belastingen en retributies door zijn eigen administratie, met inachtneming van de bij landsverordening gegeven voorschriften, te doen invorderen, met uitzondering van de inkomstenbelasting, de grondbelasting, de gebruiksbelasting en de winstbelasting.
2. de regeling nopens de toelating, vestiging en uitzetting;
3. het burgerlijk- en handelsrecht, de burgerlijke rechtsvordering, het strafrecht, de strafvordering, het notarisambt, de rechtspraak in bestuursgeschillen en belastingzaken, alsmede de samenstelling en de bevoegdheid van de rechterlijke macht;
4. de regeling van het politie- en gevangeniswezen;
5. de regeling van het tucht- en opvoedingswezen;
6. de regeling van het deviezenverkeer;
7. de regeling van het geld- en bankwezen;
8. de regeling van het kadaster- en hypotheekwezen;
9. de regeling van de rechtspositie van ambtenaren en van werklieden in overheidsdienst, alsmede van hun pensioenaanspraken;
10. de grondslagen van de onderwijsorganisatie, voorzover bij landsverordening te regelen ingevolge artikel 168 der Landsregeling;
11. de regeling van de bijdragen aan kerkgenootschappen en godsdienstige gemeenschappen;
12. de regeling van de gezondheidszorg;
13. de posterijen, de telegrafie en het radiotelefonisch verkeer, tenzij daartoe bij landsverordening vrijheid is gegeven;
14. het verlenen van vergunningen tot de exploitatie van binnenlandse luchtlijnen;
15. de wetgeving betreffende de sociale verzekeringen;
16. de grondslagen van de arbeidswetgeving;
17. de regeling van het ijkwezen;
18. de grondslagen van de veiligheidswetgeving;
19. de regeling nopens de vestiging en/of exploitatie van bedrijven;
20. de vaststelling van minimum tarieven voor haven-, kade- en loodsgelden en van minimum tarieven voor het gebruik van de vliegvelden, met inachtneming van de regelingen, tot stand gekomen krachtens artikel 126, lid 3 der Landsregeling;
21. de defensie en de dienstplicht;
22. hetgeen krachtens de artikelen 8, 9 derde lid, 10, 126b, 136, 137, 138, 156, 157, 163, 172 en 173a van de Landsregeling bij landsverordening zal worden geregeld;
23. hetgeen krachtens de artikelen 78, 79, 83, 89 en 90 van deze algemene maatregel van bestuur bij landsverordening zal worden geregeld.

TOELICHTING.

Ad. art. 2 sub B. De Regering heeft ten aanzien van de in artikel 2 opgesomde onderwerpen in haar toelichting opgemerkt, dat verschil van inzicht omtrent de keuze mogelijk is. In de voorstellen, vervat in het ontwerp der Staten, wordt niet principieel van het door de Regering voorgestelde stelsel afgeweken. De Staten zijn van mening, dat het door hen voorgestelde aanmerkelijk meer aan de gerechtvaardigde wensen van de eilanden tegemoet komt en daar in het bijzonder ten aanzien van het belasting-financiële stelsel de Regering de Staten bij voorbaat heeft vrijgelaten om het stelsel van de Commissie-Plantz over te nemen, hebben zij hieraan de voorkeur gegeven.

Overeenkomstig hetgeen de delegatie aan de 2e en 1e Kamer heeft doen weten omtrent de bereidwilligheid der Staten om de zelfstandigheid der eilanden tot realiteit te maken, hetgeen zij in een Commissie ad hoc, waarin vertegenwoordigers van alle partijen werden opgenomen, met ernst er naar gestreefd voor die zelfstandigheid waarborgen te vinden en te formuleren. Zij zijn van mening, dat in hun ontwerp het stelsel van de Landsregeling een zodanige uitwerking vindt, dat aan alle redelijke wensen is tegemoet gekomen.

Het onder 1 b gestelde maakt het mogelijk de accijns op gedistilleerd eilandsgewijs vast te stellen. Een dergelijke bepaling opent de mogelijkheid tot een onderlinge tarievenoorlog, gepaard gaande met een levendige smokkelhandel. Teneinde dit te voorkomen, wordt het wenselijk geoordeeld, aangezien anders een ongewenste concurrentie tussen de eilanden te duchten valt, na „afwijken" in te voegen: „naar boven".

Opgemerkt moge worden, dat onder B sub 1 b wordt gesproken van „Motorvoertuig", hetgeen „Motorrijtuig" moet zijn.

Na „heffing" dient ingevoegd te worden „en invordering" **Sub 2.** De toelating, vestiging en uitzetting in hun volle omvang aan de competentie van een eilandsgebied te onttrekken wordt wel een krasse inbreuk op de autonomie van een eilandgebied geacht. Daarom is naar analogie met de Interimregeling de redactie „de regeling nopens de toelating, vestiging en uitzetting" gekozen.

Sub 4 t/m 9, 11, 12 en 17. Onder kortheidshalve verwijzing naar het hiervoor onder 2 opgemerkte, is ook bij de onderhavige onderdelen gesproken van „de regeling van....".

Sub 13 De telefoon moet als een bij uitstek tot de zorg van een eilandgebied behorend onderwerp worden gerekend. Aangezien ten aanzien van de andere onderwerpen verschillende onderdelen tot de zorg van een eilandgebied zouden kunnen overgaan, is opgenomen „tenzij daartoe bij landsverordening vrijheid is gegeven".

Sub 18. De voorgestelde redactie komt te beperkt voor, reden waarom de voorkeur is gegeven aan de volgende redactie: „de grondslagen van de veiligheidswetgeving".

Sub 19. Ook hier is de voorkeur gegeven aan: „de regeling nopens de vestiging en/of exploitatie enz.". Dit onderdeel houdt geen rekening met het geval, dat de vestiging en exploitatie door een vreemdeling plaats vindt. Aan dit bezwaar is op eenvoudige wijze tegemoet gekomen door dit onderdeel te beëindigen bij „bedrijven".

Sub. 20. Teneinde elke misverstand te voorkomen, komt het aanbevelenswaardig voor ook voor het gebruik van de vliegvelden te spreken van „minimumtarieven" en niet alleen van „tarieven".

Sub 23. Tegen het bij dit onderdeel bepaalde bestaan zeer ernstige bezwaren, aangezien het al het voorgaande op losse schroeven zet en na verloop van tijd de autonomie van de eilanden geheel kan uithollen.

Het gaat Uruguay naar den vleze

Verstandig financieel en politiek beleid trekt kapitaal aan

Van een briefschrijver in Montevideo ontving de „Nieuwe Rotterdamse Courant" de volgende correspondentie, die het blad onder de titels „Het gaat Uruguay naar den vleze", „Geen sociale avonturen" in zijn aflevering van heden plaats:

„Uruguay, kleinste der Zuid-amerikaanse republieken, bevindt zich in de aanvang ener periode van hoogconjunctuur, welke niet alleen voor dit land ongekend is, maar ook vrijwel voor geheel Zuid-Amerika iets nieuws is.

Naar economische vrijheid.

Twee belangrijke factoren dragen hoofdzakelijk daartoe bij. In de eerste plaats is Montevideo, de Uruguayse hoofdstad, in de laatste maanden geworden tot centrum van het internationale „vlucht-kapitaal"; in weinige maanden is kapitaal van die aard in Montevideo binnengestroomd tot een hoogte, welke geschat wordt op 400-600 millioen Amerikaanse dollars. En in de tweede plaats gaat het Uruguay buitengewoon goed met twee zijner voornaamste exportproducten: wol en bevroren of gekoeld vlees.

Met wol heeft het land een ongelofelijk geluk gehad. De wolprijzen stegen buitensporig, terwijl het land vrijwel zijn hele productie van het vorige jaar nog onverkocht in zijn bezit had, gedeeltelijk omdat de schapenfokkers een prijsstijging verwachtten, gedeeltelijk omdat een staking van het personeel der grote wolpakhuizen de export had belet.

En wat vlees aangaat, profiteert Uruguay van de situatie bij zijn grote concurrent op dit gebied — Argentinië — dat in het begin van dit jaar grote verliezen in zijn veestapel heeft geleden door hevige en langdurige droogte, en dat thans verwikkeld is in een prijsconflict met zijn grote afnemer Engeland, en dat om druk op dat land te oefenen de export van vlees daarheen heeft gestaakt. Met het gevolg, dat Uruguay goede zaken doet in dit artikel.

De grote toevloed van vluchtkapitaal, hoofdzakelijk uit Zwitserland, maar ook uit de Verenigde Staten, Argentinië en andere landen, vindt zijn verklaring vooral in het feit, dat Uruguay ver ligt van dreigende internationale conflicten en zich onder de republieken van Zuid-Amerika onderscheidt door een grote mate van politieke, sociale en economische soliditeit.

Uruguay heeft zich, als vrijwel de hele wereld, na de tweede wereldoorlog gedwongen gezien, zijn import en deviezenverkeer te onderwerpen aan een strenge controle. Maar het heeft deze controle steeds gezien als een noodzakelijk kwaad, dat zoveel mogelijk beperkt en gematigd behoorde te worden.

Zette de tering naar de nering.

In dit opzicht mag Uruguay worden beschouwd als de tegenhanger van zijn grote buurman Argentinië, dat — de paarden achter de wagen spannend — deze staatscontrole sinds een tiental jaren beschouwt als het ideaal, dat welvaart zal brengen, maar dat dan ook de vruchten van die totalitaire politiek plukt in de vorm van achteruitgang van zijn landelijke productie en welvaart en de aanhoudende daling van zijn peso.

Uruguay verzwakt de controle op zijn import zoveel mogelijk en is zelfs bezig deze geleidelijk op te heffen, en wat zijn deviezencontrole aangaat, heeft het aan de geldhandel steeds een redelijke mate van vrijheid gelaten en heeft het vooral de import van goud en deviezen nooit onderworpen aan beperkingen of fiscale maatregelen. Tevens heeft het steeds gestreefd naar een maximal beperking van zijn staatsuitgaven, met het gevolg, dat de directe belastingen er, hoewel groeiend, nog steeds buitengewoon laag zijn in vergelijking, niet alleen met Europa en de V.S. maar ook met zijn buurlanden.

Vluchtkapitaal

Het gevolg van een en ander is, dat vluchtkapitaal uit Zwitserland kwam — en blijft komen — omdat Uruguay veilig is; uit de V.S. komt omdat in Uruguay de belastingen laag zijn en uit Argentinië, omdat men daar de financiële débacle steeds naderbij ziet komen en althans wil redden, wat er nog te redden is. Mensen, die twee jaar geleden er tegen op zagen hun Argentijns kapitaal naar Uruguay over te brengen, omdat zij het verlies niet wensten te dragen, toen de Argentijnse peso „maar" 30 Uruguayse centavos deed, haasten zich nu, met hun zakken vol biljetten, naar Uruguay te komen, nu de Argentijnse peso gedaald is tot 13 Uruguayse centavos, in de volle overtuiging, dat de devaluatie in Argentinië nog heel wat verder zal gaan.

De consequenties van een en ander zijn, dat de vraag naar Uruguayse pesos deze valuta zeer vast heeft gemaakt en dat Uruguay zijn deviezen- en importcontrole meer en meer kan loslaten, omdat zijn voorraad buitenlandse deviezen blijft stijgen en de controle dus overbodig maakt.

Daarbij werk de gunstige marktpositie van zijn voornaamste twee exportproducten, wol en vlees, dit alles natuurlijk in de hand. Uruguay is nooit in die mate als Argentinië een landbouwland geworden; het is steeds in de eerste plaats een veetelend land gebleven en dit heeft economisch een grote stabiliteit ten gevolge gehad. De massa-immigratie, welke Argentinië heeft beleefd in het laatste kwartaal van de vorige eeuw, toen de landbouw in dat land zulk een grote vlucht nam, is aan Uruguay vrijwel spoorloos voorbijgegaan. Uruguay heeft lange jaren, tot vrijwel na de tweede wereldoorlog, zelfs zijn tarwe en maïs grotendeels uit Argentinië moeten betrekken. Langzamerhand is daarin een verandering gekomen en Uruguay exporteert thans sinds jaren lijnzaad en in sommige jaren zelfs tarwe. Maar zijn voornaamste rijkdom blijven zijn runderen en schapen, beide sterk veredeld in kwaliteit van vlees en wol. Veeteelt is in tegenstelling met landbouw in deze streken nog steeds een extensief bedrijf, hetwelk weinig bevolking vereist.

Dun bevolkt

Uruguay is dus schraal bevolkt, maar intensief producerend land gebleven. Terwijl het land 4½ maal zo groot is als ons land, heeft het slechts ¼ van onze bevolking. Maar onder deze omstandigheden is die bevolking economisch veel stabieler. Een daarbij heeft Uruguay het geluk, dat het sinds het begin van onze eeus ook politiek een grote stabiliteit geniet. Internationaal veilig door zijn ligging tussen twee grote rijken, welke geen van beide inmenging van de ander in de bufferstaat zouden toelaten, doet het weinig uitgaven voor verdediging. Speciaal neemt het een vooraanstaande plaats in, niet alleen onder de landen van Zuid-Amerika, maar ook in vergelijking met Europa. In dit opzicht kan het de vergelijking met landen als Zwitserland, Denemarken en ons land uitstekend doorstaan.

Maar Uruguay houdt niet, als zijn buurman Argentinië, van sociale avonturen: het vervolgt op geleidelijke sociale evolutie. Het rustige wijze zijn weg naar een is welvarend en gelukkig.



DRIE VAN DE VIJF GESLACHTEN, — Bet-overgrootmoeder, Ada Buogi, ziet op tachtigjarige leeftijd voor het eerst haar achter-achterkleinkind. Dit kind van het vijfde geslacht, Fernando is de zoon van de 17-jarige Alba Mosca, de vrouw van een schoenmaker.

Geheimen der zeebodem

Een haai zie je in onze wateren niet iedere dag. Een haai vangen komt nog minder voor. En nog minder tref je het, dat je aanwezig bent, als men een haai heeft gevangen.

ER ZIJN HAAIEN EN HAAIEN

Toch is het zien van een vis noodzakelijk om hem te determineren. Hij moet gemeten worden, en liefst van verschillende kanten gefotografeerd. Daarom zal het nog wel heel wat jaartjes duren eer we een volkomen betrouwbare en wetenschappelijk verzorgde lijst hebben van alle haaien onzer eilanden.

Afgaande op beschrijvingen van vissers en op enige experiëntie, heb ik de volgende voorlopige lijst van twaalf verschillende haaien kunnen opmaken.

1. **Tintoréro, tijgerhaai.**
2. **Noordkaap.**
3. **Tribon blauw, blauwhaai.**
4. **Tribon cabez largu, langneushaai.**
5. **Tribon caranjitu, een haai met de vormen van een caranjitu.**
6. **Tribon corá, ook genoemd tribon tumadó of tribon cuchibanu, rode haai.**
7. **Tribon crusai, ook tribon martin genaamd, hamerhaai.**
8. **Tribon djente cachó, hondshaai.**
9. **Tribon di santu, ook tribon di hundu of tribon di piedra of tribon nocente genaamd, zandhaai.**
10. **Tribon di wesu, graathaai.**
11. **Tribon hala secu, droogvinhaai.**
12. **Tribon mulá, mulatuhaai, wiens lichaamsvorm lijkt op een mulatu.**

PAUL VAN VENLO.

OUDE BEGRAAFPLAATS

Londen. — Volgens een te Londen ontvangen Tass-bericht hebben Sovjet-Russische archaelogen te Gniezdovo een oude begraafplaats ontdekt, welke de grootste ter wereld zou zijn. De thans ontdekte begraafplaats zou een 2500 grafheuvels bevatten. Op een urn in een van de grafheuvels, aldus Tass, kwam een Russische inscriptie voor, de oudste tot nog toe bekend, waaruit de conclusie zou moeten worden getrokken, dat de geschreven Russische taal is ontstaan in het eerste kwart van de 9e eeuw. Tot nog toe had men het ontstaan van het geschreven Russisch in de 11e eeuw geplaatst.

Deze ontdekking brengt een nieuwe slag toe aan de bekende theorie, dat de Russische staat en cultuur geschapen zijn door de Scandinaviërs en dat Gniezdovo zelf een kolonie van Vikingkrijgers was, aldus meldt Tass, het officiële Sovjet-Russische persbureau. De inscriptie bewijst, dat de Russische cultuur door de Russen zelf is geschapen".





CORDELL HULL, — de bekende Staatssecretaris uit het Roose veldt-tijdvak werd onlangs 79 jaar, en naar verluidt verheugt hij zich in betere gezondheid dan verschillende jaren tevoren. In 1944 trad hij af, nadat hij bijna 12 jaar de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten geleid heeft, wat langer is dan het tijdperk van één van zijn voorgangers. Tegenwoordig leeft hij met zijn vrouw rustig in een hotel te Washington, leest over internationale aangelegenheden, kijkt naar de Verenigde Naties via televisie, en wandelt in de tuinen van het hotel.

Het kronkelpad van 's mensen pogen.

Het verse atoomkadetje

— In de Verenigde Staten heeft men een brood behandeld met atomische stralen. Een jaar daarna was het nog vers. Op dezelfde wijze heeft men ook andere levensmiddelen verduurzaamd.

Ratten kruid

— Zeven maal in drie weken tijd was er ingebroken in het huis van de zakenman Robert Cadaix, woonachtig te Chessy in de omgeving van Parijs. Cadaix besloot daarop, toen hij weer eens weg moest, een fles vergiftigde wijn in de huiskamer te laten staan. Er werd voor de achtste maal ingebroken en de dieven dronken de vergiftigde drank.

Dinsdag jongstleden stierf een inwoner van Noord-Afrika, Mohammed Ara Areski, in een ziekenhuis te Nanterre en men meent, dat hij een der vergiftigde inbrekers is geweest. De politie onderzoekt, of hij eventueel medeplichtigen heeft gehad, die ook van die vergiftigde drank hebben gedronken.

Vriend of Vijand

— De Nederlandse dierendresseurs hebben de uitdaging om 500 pond sterling, die is gedaan door de Liga ter bescherming van gedresseerde dieren te Londen, aangenomen, om te bewijzen, dat circusdieren zonder wreedheid kunnen worden gedresseerd. De uitdaging, waaraan in Augustus jl. grote bekendheid was gegeven door de voorzitter van de Liga, kapitein Edmund MacMichael tijdens het internationale congres ter voorkoming van wreedheid tegenover dieren, dat te Scheveningen gehouden werd, is aangenomen door twee dresseurs van het Circus Strassburger, één van het Bever Circus, de directeur van de Nederlandse school voor dierendresseur en nog twee dresseurs.

Langs een omweg.

— Johannes Gorts, een jongeman uit Kessel, is dezer dagen na een omzwerving van 10 jaar, weer in de ouderlijke woning teruggekomen.

De oorzaak van dit alles lag in het feit, dat hij een Duitse vader had, die met een Nederlandse vrouw was gehuwd. De vader overleed, toen Johannes ongeveer een jaar was, en de moeder verhuisde naar Kessel, waar zij een Nederlander hertrouwde. Volgens de wet was deze jongeman echter Duitser gebleven en zo werd hij in 1939 in Duitse dienst opgeroepen. Gortz weigerde, maar reeds op 10 Mei 1940 verschenen Duitse officieren om hem te komen halen. Hij slaagde er toen in de dans te ontspringen, maar viel vijf maanden later toch in Duitse handen.

Na een korte opleiding werd hij naar Rusland gestuurd en na de terugtocht werd hij in Frankrijk geplaatst, waar hij in 1944 bij Caen krijgsgevangen werd gemaakt door de Fransen. Om hieraan te ontkomen, tekende hij voor het vreemdelingenlegioen, deed 5 jaar dienst in Marokko en was toen eindelijk weer vrij man. Nederlandse instanties waren behulpzaam bij de terugkeer. Bij zijn aankomst bereidde Kessel hem een grootse ontvangst.

Langzaam - aan - actie

— De Italiaanse „nationale vereniging van magistraten" heeft op een speciale vergadering te Rome de grieven besproken, die geleid hebben tot een langzaam-aan-actie bij de gerechtshoven te Milaan, welke reeds negen dagen duurt. Meer dan 500 magistraten van overal uit Italië waren op de vergadering aanwezig. Er werd een resolutie aangenomen, waarin aangedrongen wordt op onafhankelijkheid van de magistratuur overeenkomstig de grondwet, verbetering van salariëring en van efficiency bij de gerechtshoven en op hervorming van de burgerlijke en strafrechtspraak, aldus meldt de „Times".

De speld, die er tussen te krijgen was.

— Er waren maar weinig familieleden en weinig goede buren van de familie Tijsterman, die vanmiddag niet naar Schiphol waren getogen, toen Jopie Tijsterman uit Amstelveen, die een paar weken geleden met een speld in de long naar Amerika vertrok, op dezelfde luchthaven terugkeerde, een speld lichter.

Jopie Tijsterman gebeurde, wat vele mannen dagelijks vrezen als zij hun vrouwen en dochters de naald tussen de tanden zien stoppen: ze slikte haar in. Medici uit Philadelphia moesten erbij komen om de naald er weer uit te halen met behulp van een nieuw soort bronchoscoop. De verwijdering geschiedde zonder narcose. Dr. Jackson van de Temple University in Philadelphia heeft Jopie van de speld afgeholpen.

„Iedereen was vreeslijk lief voor me", vertelde ze bij haar aankomst op Schiphol. De speld is in de Verenigde Staten gebleven. Toen de speld uit de long was gehaald, bleek, dat deze wat dikker was geworden door roestvlekjes, die erop waren gekomen. Maar alles bij alles is het Jopie heel erg meegevallen. „Ik zag nog meer op tegen de vliegreis dan tegen het ziekenhuis", waren haar woorden.

Pech met het huwelijks bootje

— Voor de derde maal in drie maanden tijd heeft het Nederlandse motorjacht de „Amy 2" met aan boord de heer J. Schram uit Amsterdam met zijn echtgenote en drie zoons schipbreuk geleden. De boot sloeg thans lek op een onderwater gelegen wrak voor de haven van Portland en werd door het Britse vliegkampschip de „Indefatigable" opgepikt en de haven van Weymouth binnengesleept.

In Augustus van dit jaar verliet de familie Schram met de „Amy 2" de haven van Amsterdam om een kruistocht over de Noordzee te maken. Zij leden schipbreuk, maar werden door een Engels schip ontdekt en de haven van Gorleston binnengebracht, waar het jacht gerepareerd werd. Enkele dagen later konden zij weer zee kiezen, doch het jacht begon weer water te maken en deze tweede tocht moest de familie Schram bijna met de dood bekopen.

Vier dagen lang hoosden de vader, moeder en de drie jongens om beurten, totdat zij eindelijk uitgeput en juist op tijd door een reddingsboot werden opgepikt en het jacht de haven van Ramsgate kon worden binnengebracht.

Wederom werd het gerepareerd en weer waagde men de tocht. Echter met het hierboven genoemde gevolg. Hoelang de onfortuinlijke avonturiers dit maal op zee hebben rondgezwalkt vóór het vliegkampschip hen ontdekte en in welke toestand zij de haven van Weymouth zijn binnengebracht is thans nog niet bekend.

Reuter meldt nader uit Londen, dat de „Amy 2" op weg was van Amsterdam naar Cork. De heer Schram zeide, dat hij in Het Kanaal een anker had verloren en toen besloten had Portland binnen te lopen. Bij het invaren van de haven nam hij de verkeerde doorgang en stootte op het wrak.

Frankrijk heeft verscheidene gloednieuwe wapens ontworpen

Parijs. — De bekende Britse militaire commentator Captain Liddell Hart schreef kort geleden: „Het Franse leger is in principe even sterk als vóór de oorlog, zijn gevechtskracht is echter geringer dan in 1940, daar zijn uitrusting niet meer aan de tegenwoordige eisen beantwoordt!"

Er is in Frankrijk een hecht verankerde traditie: de Franse generale staf is steeds één oorlog achter. Dit jaar schijnt men in de militaire constructiebureau's echter met deze weinig eervolle traditie te willen breken: men heeft een aantal wapenen ontworpen, die ten volle beantwoorden aan de eisen van de moderne krijgskunde. Een aantal dezer wapenen is voorts in prototype aanwezig.

Maar (en hier schijnt de meergenoemde traditie weer haar plaats te willen veroveren) er is voorlopig geen sprake van, deze nieuwe wapenen in voldoende hoeveelheid te fabriceren.

Franse jeep klimt met gemak tegen hellingen van 70 procent.

Doch dit doet niets af van de voortreffelijkheid van de nieuwe ontwerpen, die, zodra de credieten daarvoor gevonden kunnen worden, en (dit wil dan zeggen: de abeiders in de fabrieken) die, zo men de wapenfabrikanten voldoende vertrouwt ook wel in serie gefabriceerd zullen worden. Maar het ziet er iet naar uit, dat deze beide voorwaarden binnen afzienbare tijd vervuld zullen worden. Niettemin zijn er twee nieuwe militaire vehikels in serie-productie genomen, n.l. de Franse Jeep, en een gepantserde en gewapende verkenningswagen, aldus lezen wij in 'De Gelderlander".

Delahaye-fabrieken.

De Franse Jeep wordt gefabriceerd door de bekende automobielfabrieken van Delahaye die ook het prototype bouwden. De Delahaye Jeep doet denken aan de alom bekende Amerikaanse Jeep, doch op technisch gebied zijn er verschillende verbeteringen: een vier-versnellingsbak met alle vier-versnellingen gesynchroniseerd (!), die een snelheid van 3 tot 100 km. per uur mogelijk maakt. Een zeer speciale vering maakt het de Franse Jeep mogelijk om zich snel voort te bewegen over zeer oneffen terrein. Een blokkerings-systeem maakt het slippen van de koppeling onmogelijk. De carosserie is veel ruimer dan die van de Amerikaanse Ford en Willy's Jeeps, en algemeen is men van oordeel, dat Delahaye's nieuwe creatie de thans bestaande Jeep zal verdringen. De Franse Jeep is in staat met vier personen bemanning, hellingen te beklimmen van 65 tot 70 procent.

Een tweede bekende autofabriek heeft de productie van een auto-mitrailleuse op zich genomen: Panhard. Deze „auto-mitrailleuse" is een gepantserde verkenningswagen op rupswielen, die het mogelijk maakt op zwaar geaccidenteerd terrein grote snelheden te behalen en deze zeer lang aan te houden, terwijl de actie-radius verrassend groot is. De „auto-mitrailleuse" heeft acht wielen, die óf aandrijf- af stuurwielen zijn. Vier der wielen kunnen, indien gewenst, geheel ingetrokken worden. Er zijn twee bestuurszitplaatsen, één aan elk der uiteinden van het voertuig, dat dus zonder te keren direct zijn voorwaartse beweging in een achterwaartse kan omzetten. De „auto-mitrailleuse Panhard" heeft een stootkracht gelijk aan die van een lichte tank. Zijn snelheid bedraagt 100 km. per uur, en hij beweegt zich nagenoeg volkomen geruisloos voort. Als waarnemingsvoertuig en ook als tactisch operatiewapen heeft de „auto-mitrailleuse cisiteit; 75 en 105 m.m. geschut zonder enige terugslag; een meetapparaat om de beginselheid van projectielen vast te stellen, analoog aan het radarsysteem, maar veel nauwkeuriger.

Een derde Franse automobielconstructeur, Hotchkiss, heeft tenslotte een rupswagen geconstrueerd, die bestemd is om luchtlandingstroepen en dier materieel snel te transporteren. De rupswagen wordt aan vier parachutes van meer dan 20 meter doorsnede uit een vliegtuig neergelaten maor de rupswagen bevindt zich tijdens zijn „afdaling" in een reusachtige container die, zodra hij op het aardoppervlak geland is, halfautomatisch een positie aanneemt, waarin de rupswagen horizontaal „naar buiten rijden" kan. Voor zover men weet, is deze vinding van Hotchkiss de eerste in haar soort ter wereld. Panhard" die een aanmerkelijke vuurkracht bezit, zeer grote waarde.



AL BEN IK MAAR EEN HOND, — toch lust ik wel een icecream. En ik ben niet „maar" een hond. Ik ben Skip, winnaa op een tentoonstelling die te East Providence, R.I., gehouden werd. Dus als het warm is en je hebt een goede baas, waarom geen frisse tong gehaald?

NIEUWSKRUIMELS

— Tengevolge van het uitblijven der leveranties van ruw ijzer uit West-Duitsland heeft het ministerie voor materialen in de Sovjet-Russische zone van Duitsland alle opdrachten, die de ijzer- en staalverwerkende industrieën in de Sovjet-zone hadden aangenomen, nietig verklaard, met uitzondering van de herstelbetalingsleveranties en de opdrachten voor de land- en bosbouw.

— De Tsjechoslowaakse viceconsul te Zürich, Miroslav Tucek, heeft het contact met zijn regering verbroken en de Zwitserse autoriteiten als politieke banneling om asyl gevraagd.

— Een Amerikaanse 4-motorige Privateer met zeven man aan boord is op een oefenvlucht in de baai Puget Sound, 65 km., ten Noordwesten van Seattle neergestort. Er zijn geen overlevenden.

— De Hongaarse ministerraad heeft besloten tot aanleg van een ondergrondse spoorlijn te Boedapest met behulp van de moderne machines, die bij de aanleg van de Moskouse ondergrondse zijn gebruikt.

— De Donderdag te Sydney begonnen havenstaking is geëindigd. Men verwacht, dat het drie of vier weken zal duren voordat de toestand in de haven weer normaal is.

— Woensdag zijn in Eire slechts 50% der kiezers opgekomen.



ALLES IS SCHOTS, — in deze herfst. De japon, die eenvoudig van snit en jong van aanzicht is, heeft een wit linnen kraagje aan de hals.

Rupert en de vliegende vis

33. Rupert kijkt de oude zeeslang na, hoe hij de zee opzwemt en al zoekende onder de golven verdwijnt. Maar de jonge zeeslang laat het eiland niet meer in de steek en zit als maar naar zijn kleine zieke vriend te staren. Rupert zit erg hard na te denken. „Als ik ziek ben, heb ik gewoonlijk pijn, maar hij is alleen maar zwak. Wie weet, heeft hij niet genoeg te eten gehad". Het zeemeerjongetje zegt niets, als hij hem wat vraagt. Rupert



besluit daarom eens te gaan kijken, of hij nergens eten kan vinden en klimt naar boven naar de bomen.

34. In de heuvels van het eiland dwaalt Rupert onder wonderlijke bomen en struiken en bloemen maar de tijd gaat voorbij en hij ontdekt geen spoor van vruchten of van iets eetbaars. Dan valt zijn oog op een boom, waar donkere bollen in hangen en terwijl hij er naar toe gaat, roept een papegaai vrolijk zijn naam. „Kun je die dingen eten?" vraagt Rupert. „Dat zou ik denken", krijst de papegaai. „Het zijn Lorrenoten. Ik heb er heel mijn leven van



gegeten en ik ben al over de honderd jaar. Probeer maar eens een trosje".

35. Omdat Rupert geen ander voedsel vinden kan, plukt hij een tros noten af, gaat naar de rotsen terug en geeft er een aan de jonge zeeslang. „Wat denk je er van, zou het zeemeerjongetje die lusten?" vraagt hij. En zouden ze hem weer op krachten brengen?" De jonge zeeslang neemt de noot, maar kan hem niet kapot kraken. Hij bijt en bijt en trekt een heleboel rare gezichten, maar tenslotte geeft hij het maar op. „Ik ben van mening, dat je al over heel



wat kracht moet beschikken, voordat je die dingen kunt eten", gromt hij. „Het is net of je op een kiezelsteen bijt".

36. Rupert tobt er over. Hij gaat naar het zeemeerjongetje en stoot hem voorzichtig aan. „Misschien ben je zo zwak, omdat je niet genoeg te eten hebt gehad", zegt het beertje. „Ik heb alleen maar noten kunnen vinden. Wil je dat ik er eentje voor je openbreek?" Het zeemeerjongetje duwt de noot zachtjes van zich af. „Het is erg lief van je, Rupert", fluistert hij, „maar ik heb voldoende gegeten. Ik heb geen honger". „Lieve moeder, wat kan hem toch



schelen", zegt Rupert wanhopig. Want het zeemeerjongetje valt weer in slaap.

Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

Wee Willy Winkle

Naar Rudyard Kippling

Wee Willy Winkie is een soldaat in de dop. Negen jaar oud is hij en woont in het kamp waar zijn vader kolonel is. Hij is voor ondeugendheden onder „militair" arrest gesteld. Hij moet in huis blijven, en nu ziet hij Miss Chesterfield, de verloofde van luitenant Coppy, op een vroege morgen te paard weg rijden in de richting van de verboden rivier, waarachter allerlei gevaren dreigen.

Wat moest hij doen? In huis was nog geen beweging te horen. Iedereen was nog in diepe slaap. Winkie aarzelde nog even, omdat hij wel begreep hoe kwaad zijn vader zou zijn, over wat hij nu ging doen. Maar tenslotte liet hij zich toch van het dak naar beneden glijden en verbrak zijn arrest. Een overtreding zonder weerga was dat.

Het schemerde nog in de lanen van de tuin, toen Wee Willy Winkie naar de stal ging om zijn ponnie te halen. Het leek net of heel de wereld somber keek, omdat hij, Winkie, de militaire wet overtrad en zijn arrest verbroken had. De stalknecht, die de slaap nog in zijn ogen had, zadelde de ponny en Winkie voegde nog een leugen bij zijn misdaad door te zeggen, dat hij naar het huis van luitenant Coppy moest. Toen vloog hij dwars over paden en perken de grote weg op.

De verwoestingen, die hij met zijn wilde rit onder de struiken en de bloemen aanrichten, maakten zijn schuld nog groter, maar hij had nergens meer aandacht voor. Miss Chesterfield moest hij inhalen om haar te waarschuwen.

Op de grote weg draafde hij in de richting van de rivier. De hoefjes van zijn ponnie roffelden op de stenen, maar wat kan een ponny zelfs als hij zo ijverig is als die van Wee Willy Winkie uitrichten tegen het grote paard van Miss Chesterfield? Ze had bovendien zo'n grote voorsprong, dat ze de politiewacht allang voorbij was en haar paard in vliegende vaart de droge bedding van de rivier omwoelde, toen Winkie nauwelijks het militaire kamp verlaten had. Hij sloeg op de nek van zijn ponny en vuurde hem zo heftig aan, dat ook hij al heel gauw de rivier bereikt had en het verboden gebied insloof. Kort daarna zag hij in de verte een zwarte stip over de rotsachtige grond dansen.

Dat was Miss Chesterfield. Dat was het meisje van Coppy in gevaar. Gisteravond had hij haar, een beetje uit zijn humeur, gezegd, dat ze het wel uit haar hoofd zou laten de rivier over te gaan. En nu zou ze hem eens laten zien, wie de baas was. Ze zou gaan en staan, waar ze wilde.

Winkie kwam hos langer hoe dichter bij, toen hij plotseling bijna aan voet van de gevaarlijke bergen, het paard van de Miss over de kop zag slaan en verdwijnen in een greppel. Enkele ogenblikken later was Wee Willy Winkie bij haar en vroeg buiten adem:

„Heb je je erg bezeerd? Je mag hier niet komen, dat weet je toch wel".

Miss Chesterfield zat te schreien op de grond. Ze had zich wel los kunnen maken van de stijgbengels en was niet onder het paard gekomen, maar ze had haar voet verstuikt en nu kon ze niet meer opstaan.

Ze keek hem met haar betraande ogen verbaasd aan. Verwonderd, dat hij haar zo snel in deze wildernis gevolgd was. Ze zei:

„Ik weet dat helemaal niet. Maar waarom kom jij nu dan achterna?"

„Je zei dat je over de rivier ging en dat mag niemand, zelfs Coppy niet. En toen ben ik je achterna gereden, zo hard als ik kon, maar je reed veel te hard en nu heb je je bezeerd en nu zal Coppy kwaad op je zijn en .... en .... ik had arrest .... en ik heb het verbroken ....

De kleine kolonel van het 195ste regiment ging naast haar zitten en barste in snikken uit.

(Wordt vervolgd).

Wie weet raad?

Liefste allemaal,

Tante begint maar ineens met de raadsels dan is ze daar vanaf en dan is ze ook zeker dat ze niet te weinig plaats in de krant overhoudt omdat ze te lang over andere dingen maat. Want zo gaat het altijd met Tante. Als ze met jullie in haar hoekje zit, vindt ze het zo gezellig en als je het gezellig vindt babbel je zoveel, dat de plaats op is voordat je aan de raadsels toe bent. Dus die eerst.

Tante is werkelijk blij dat ze anderhalve week de tijd gegeven heeft voor het inzenden van de antwoorden. Nu kunnen er veel meer mee loten. Daarom zullen we dat voortaan altijd doen. Vandaag geeft Tante nieuwe raadsels en Woensdag over 8 dagen doet Tante de brievenbus pas op slot. Nu eerst de raadsels en hun antwoorden.

1. Welke schoenen verslijten nooit aan de voeten? Dat zijn natuurlijk handschoenen. Je draagt ze hier alleen maar bij je eerste H. Communie, en toch wisten jullie het allemaal.
2. Ik heb geen lichaam. Ik ben niets. Wie ben ik? Het juiste antwoord is: je schaduw. Elaine zei: Niets. Maar dat is geen antwoord op de vraag. Dat zegt het raadsel immers zelf al: Ik ben niets. Joyce dacht: dat is iets. Maar dat is het juist: wat voor iets? Daar gaat het om. Wie ben ik? vraagt het raadsel. Een heleboel hadden lucht of wind. En dat is er veel dichter bij. Alleen is lucht niet niets: het is iets. Je merkt er wel weinig van, maar als je je fietsband te hard oppompt met lucht, zegt hij knal en dat is de lucht die er uit wil. Je ziet dus wel dat het iets" is. En wind is lucht die op reis is van de ene plaats naar de andere. Dus als lucht iets is, is lucht op reis, of wind, ook iets.
3. Ik ben kleiner dan een mens,
en toch steek ik boven hem uit.
Dat is zijn hoed, of zijn pet, of zijn muts, want dat is allemaal goed. Antonio en Clelia hebben samen gedacht en ze kwamen tot de conclusie, dat het je hoofd moet zijn. Maar je hoofd steekt niet boven je uit, want „je" dat ben je helemaal met je hoofd er bij. Joyce raadde een haan op de toren. Die steekt zeker boven je uit. Maar of die kleiner is dan jij weet Tante nog zo net niet. Hij ziet er wel erg klein uit, als je op de grond staat maar hoe dichter je erbij klimt hoe groter hij wordt en als je er vlak bij bent is hij dikwijls niet alleen groter dan een neefje of een nichtje, maar zelfs groter dan een man.
4. Met twee vingers en twee ogen kan ik alles kleiner maken. Wie ben ik? Ik ben een schaar. Goed zo, dat vonden we allemaal. Alleen Nelson dacht, dat het een fototoestel was. Nu zijn er tegenwoordig wel fototoestellen met twee ogen. Die heeft Tante bij El Louvre in de winkel zien staan. Maar die twee vingers. Dat is de kwestie. Die heeft Tante nooit aan een filmtoestel gezien.
5. Zo helder als glas
en gladder dan was.
Hard of het steen is,
nat als het heet is:
Neem je het in je hand
dan loopt het weg aan de kant.
En dat is ijs. Dat hoeft Tante tegen niemand te vertellen, want dat hadden we allemaal goed.

En nu loten. Dat doet Tante altijd heel erg eerlijk. Ze legt alle neefjes en nichtjes, die geen fouten maakten op een rijtje (hun brieven bedoelt Tante natuurlijk) en dan neemt ze een dik boek. Daar steekt ze een mes in (aan de bovenkant), en maakt het boek open op de plaats waar het mes zit.

Het neefje of nichtje, dat aan de beurt is, krijgt dan het laatste cijfer dat op de linkse bladzijde staat. Is het b.v. bladzijde 176 dan heeft hij 6. Wie het hoogste cijfer heeft is de gelukkige. Zijn er meer, die het hoogste cijfer hebben, dan loot Tante over met hen alleen, net zolang tot er een hoogste over is. En vandaag was dat Elly Day die op Suffisant woont in de Reggestraat 164.

Elly heeft reuze geluk en Tante is heel erg blij, dat ze zo'n geluk heeft. Ze heeft geluk want dit is pas de eerste keer dat ze meedoet, en Tante is blij want tot nog toe kon ze niet in ons hoekje komen, omdat ze ziek was. Dus nu is ze gezond en een boffert. Ga je je mooie boek bij de Amigoe halen? Tante zal het daar voor je klaar leggen.

Nu is het al zo laat geworden, dat Tante de postzegels en de andere brieven maar tot Woensdag bewaren zal. Dus zorg er voor dat je Woensdag in ons hoekje bent, want er zijn nog een boel leuke dingen om te bepraten.

Voor vandaag dus alleen de nieuwe raadsels:

1. Snij mijn staart af en je woont er op. Voeg een vrucht er bij en je eet mij iedere dag. Wie ben ik.
2. Vader en moeder en 2 kinderen moeten over het water. Ze hebben maar één bootje en daar kan maar 80 kilo in. Vader weegt 80 kilo en Moeder weegt 80 kilo. De twee kinderen wegen ieder 40 kilo. Hoe kunnen ze nu allemaal met het bootje over zonder dat het zinkt? Dat is een moeilijke!
3. In mijn kop heb ik een gat. Met mijn staart maak ik gaten en tesamen maak ik gaten dicht! Wie ben ik?

De antwoorden dus voor Donderdag 9 November a.s.

Aan Tante Corry
Amigoe di Curaçao
Conscientiesteeg
Curaçao

Hoe is die?

IN DE DIERENTUIN

Marietje komt bij de papegaaien, die allemaal door elkaar zitten te roepen op hun stok. Ze zegt tegen haar moeder:

„Mama, die papegaaien kunnen allemaal praten, maar waarom praten ze niet met elkaar?"

GEZICHTSPUNTEN.

Mildred: „Moe, Oom Edward had het gisteren als maar over nieuwe gezichtspunten. Wat zijn dat? Zomersproeten?

ZO TAAI IS DE MENS.

Als je de mensen op hun woord zou geloven, dan waren ze taaier als de kat, die toch voor het toppunt van taaiheid geldt.

Zo kan de mens zich, bij voorbeeld, over iets het hoofd breken, met het hoofd niet alleen tegen de lamp, maar zelfs tegen de muur lopen. Hij kan zijn hoofd zelfs helemaal verliezen en toch rustig blijven leven, om heel oud te worden.

Hij sterft zelfs niet als zijn hart gebroken is, of als hij het aan een ander heeft weggegeven. Ook niet als hij zich ziek, dood, krom en een bochel lacht. Als men het vel over zijn oren haalt.

Als hij zich de vingers heeft gebrand, zijn mond voorbijgepraat of zich bij de neus heeft laten nemen, merkt hij dat gewoonlijk eerst veel later. Hij kan ook in alles zijn neus steken zonder zich pijn te doen.

En het ergste van alles is, dat men zulke mensen niet zelden zelfs na hun dood nog met stenen gooit.

Wist je dat?

LEVENSDUUR VAN DIEREN

Tot de langst levende dieren behoren waarschijnlijk de olifanten, wier levensduur in vormale omstandigheden van 100 tot 200 jaar bedraagt.

Men verhaalt, dat koning Alexander van Macedonie, bij zijn tocht naar Indie, een van koning Porus' grootste olifanten buit maakte. Deze olifant die de naam Ajax droeg, werd door Alexander vrij gelaten nadat er een ring om zijn hals was gedaan waarop stond: „Alexander, de Zoon van Jupiter, wijdde Ajax aan de Zon" Deze olifant zou, naar het bericht luidt, 350, jaar geworden zijn.

Men heeft beweerd dat er een zekere vaste verhouding bestaat tussen de tijd, waarin 'n dier tot zijn volle ontwikkeling komt en de gehele levensduur van dit dier.

Er zijn echter op dezen regel een groot aantal uitzonderingen. Zoo is b.v. een kat op één-jarigen leeftijd volwassen, maar zij kan den leeftijd van 20 jaar bereiken. Ook de lichaamsgrootte schijnt voor de levensduur van betekenis te zijn; de grootste zoogdieren, de olifant en de walvis, hebben de grootste levensduur. Maar ook hier zijn weer uitzonderingen; de kleine beer leeft ruim tweemaal zo lang als de rhinoceros, (d.i. het nijlpaard).

De gemiddelde leeftijd van andere dieren wordt als volgt aangegeven: ezel 30 jaar; kameel 75 jaar; beer 20 jaar; bever 50 jaar; kat 15 jaar; gems 25 jaar; ree 20 jaar; hond 14 jaar; vos 14 jaar; geit 12 jaar; Guinees biggetje 4 jaar; haas 8 jaar; paard 25; hyena, jaguar en luipaard 25 jaar; leeuw 40 jaar; aap 17 jaar; eland 50 jaar; muis 16 jaar; varken 15 jaar; konijn 7 jaar; rat 87 jaar; rhinoceros 20 jaar; schaap 10 jaar; eekhoorn 8 jaar; tijger 25 jaar; wolf 20 jaar; hert 50 jaar.

Oschoon de gemiddelde leeftijd van een walvis tussen 100 en 200 jaar ligt, zijn enkele exemplaren volgens Cuvier 1000 jaar oud geworden.

Ongeveer dertig jaar geleden gaf een der Rothschilds aan den Zoölogische tuin te Londen een dier ten geschenke, dat toen beschreven is als het oudste levende schepsel op de wereld. Het was een van de reuzenschildpadden van de Aldabra-eilanden, bij de kust van Oost-Afrika; het dier had reeds 150 jaar op het eiland Mauritius doorgebracht en hoe oud het was toen het daar aankwam kon niemand mededelen.

In het bisschoppelijk paleis te Petersborough stierf in 1821 een schildpad, die volgens de overlevering 220 jaar oud was.

De maan is .... bruin

Moeilijkheden met de "klok" en de aarde in langzame periode

Onze naaste buur in het heelal is de maan. Toch zou het modernste raket-vliegtuig er nog vijf dagen over doen om onze satelliet te bereiken. Maar ondanks de meer dan 350.000 km., die ons van haar scheiden, weet de moderne astrologie al heel wat over de maan. Zo weet men bijvoorbeeld dat haar kleur bruin is. Hoe men daar achter gekomen is? Zeer eenvoudig: het licht van de maan is weerkaatst zonlicht, met bepaalde karakteristieke eigenschappen. Men heeft dus gezocht naar een bestaande materie, welke op precies dezelfde wijze zonlicht reflecteert als de maan en men kwam op vulcanische stof, welke bruin van kleur is.

De vermaarde Britse astronoom Sir H. Spencer Jones van het Greenwich Observatorium vertelt, dat de maan op haar helft (welke wij kunnen zien) 30.000 kraters heeft. Hij verklaart het ontstaan van deze kraters door bombardementen van meteorieten en hij meent, dat de aarde er precies zo heeft uitgezien, maar als het ware „glad gestreken" is, doordat wij een dampkring hebben, met regen, sneeuw, wind en ijs.

Gezicht op de aarde

Als wij een moderne telescoop op de maan zouden plaatsen en vandaar de aarde bekijken, zouden wij in de loop van het jaar de velden donker en weer licht zien worden, wanneer het graan rijpt, men zou de Eiffeltoren en de Christoffelberg kunnen waarnemen en de explosie van de atoombom, indien men juist op het goede moment had gekeken. Men zou ook grote Oceaanreuzen als de „Queen Mary" kunnen zien varen. Maar op de maan beweegt niets en het enige, dat er verandert, is de temperatuur. Een dag duurt er twee weken en op het middaguur is het er zo warm, dat het bloed van de mens zou gaan koken. Bij zonsondergang valt de temperatuur binnen een uur met 270 graden en wordt het er kouder dan waar ook op onze aarde.

Dat de maan geen dampkring heeft staat vast. De eenvoudigste manier om dit te bewijzen is om een ster gade te slaan, welke achter de maan voorbijschuift. Als er een dampkring om de maan was zou de ster geleidelijk aan vervagen, of tenslotte onzichtbaar te worden, maar in werkelijkheid verdwijnt de ster abrupt, in tegenstelling met Venus, die wel een dampkring rijk is en de haar passerende sterren langzaam aan absorbeert.

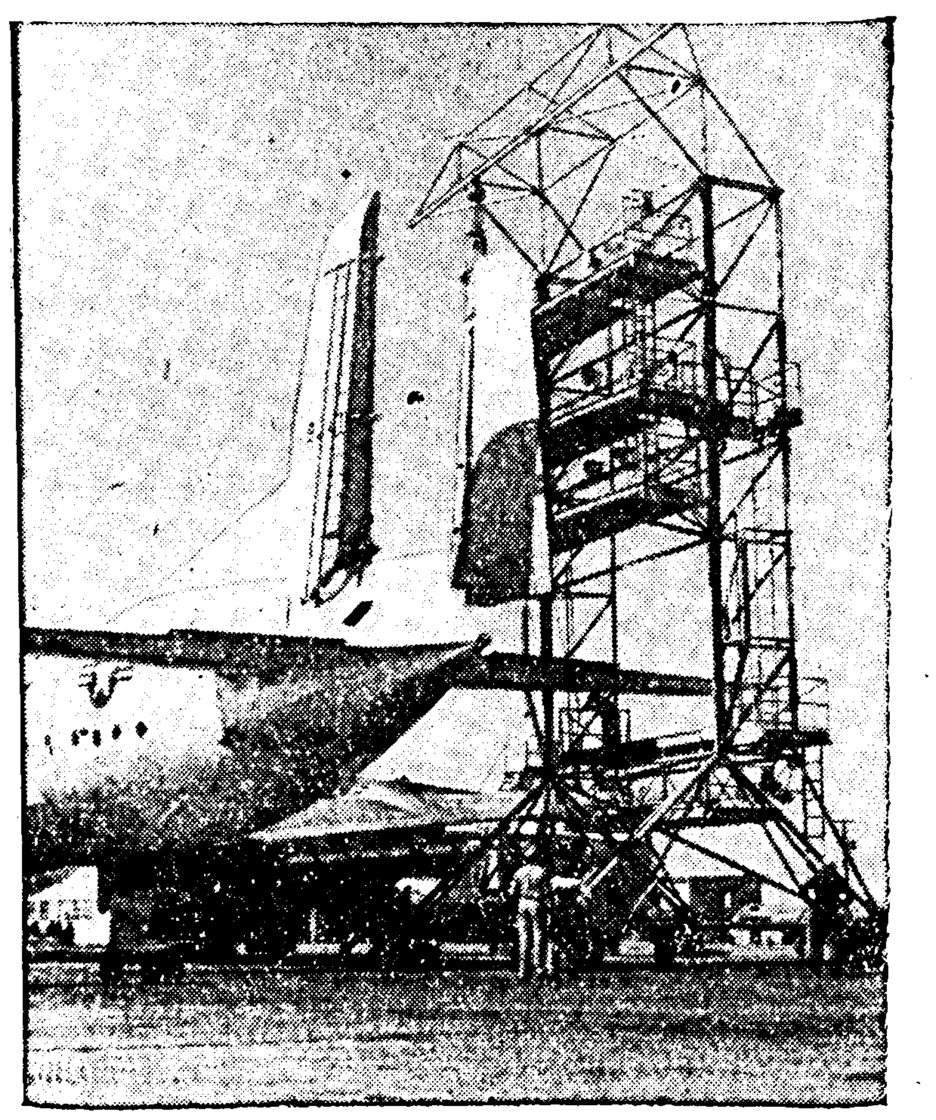
De maan heeft behalve haar romantische waarde ook een practisch belang en wel voor onze tijdrekening. Tijdens de regering van Charles II in Engeland, toen juist het Greenwich Observatorium werd opgericht, was het door de gebrekkige astronomische tabellen nog mogelijk, dat een schip 1500 Km. uit zijn koers liep.

De Britse mathematicus Brown besteedde zijn gehele leven om de tijdrekeningen te vergemakkelijken. Maar toen hij gereed was bleek zijn arbeid vrijwel waardeloos, omdat men — bij contrôle van zijn tabellen — ontdekte, dat de aarde de hinderlijke gewoonte heeft af en toe sneller of langzamer te draaien.

Zo is bekend geworden, dat in 1785 de aarde een langzame periode had, waardoor de dagen een 3000ste seconde langer werden. Dit vertragingsproces ging 114 jaar achtereen door, zodat die fracties van seconden al gegroeid waren tot een volle minuut. Toen kwamen wij plotseling op de normale snelheid terug en kregen weer onze dagen van 24 uur precies. Nu houden de astronomen nauwkeurig de maan in het vizier om dergelijke verrassende afwijkingen van de aarde te kunnen registreren. Voor de burger lijkt dit allemaal onbelangrijk, of de aarde nu iets sneller of langzamer draait, maar omdat onze aarde nu eenmaal onze „moederklok" is, heeft het tal van onaangename gevolgen wanneer die klok niet nauwkeurig loopt.

Zo ondervindt de radio stoornis van de onregelmatigheden in de loop der aarde.

En nu zouden wij daaraan wel iets kunnen veranderen, ja zelfs de dag korter kunnen maken, door alle bergtoppen op te blazen en zo onze aardbol glad te scheren, maar het bezwaar is dan, dat wij die bergen weer zouden moeten opbouwen, wanneer wij de dag weer wat langer wilden maken. En daarom is het makkelijker de zaken maar zo te laten zoals zij zijn en het af en toe met een minuut kortere of langere dag te stellen en dan kunnen wij onze klokken toch wel gelijk houden door zo nu en dan even een contrôle met de telescoop te doen van onze goede, oude, bruine maan!



GOLIATH. — Het grondpersoneel van de Tweede Strategische Hulpgroep brengen de reusachtige staart van een C-124 A Douglas Globemaster op zijn plaats. De top van dit roer is 16 meter boven de grond. De stelling die bij het werk gebruikt wordt is 18 meter hoog met waarschuwingslichten er boven op. De stelling heeft 4 werkvloeren.

Wereldnieuws

GELUKWENS

Washngton. — „Namens het Amerikaanse volk wens ik uwe excellentie en het volk van China oprecht geluk met deze verjaardag", aldus verklaart president Truman in een telegram aan president Tsjiang Kai Sjek ter gelegenheid van de verjaardag van de Woehan-revolutie, die tot de stichting van de Chinese republiek heeft geleid. De boodschap werd door president Truman op 9 October verzonden.

DOE EENS WAT ATOMEN OP DE KACHEL

Londen. — In het atoom krachtlaboratorium te Harwell (Engeland) zullen proeven genomen worden met de aanwending van door kernenergie veroorzaakte warmte voor centrale verwarming van het gehele gebouw. Wanneer de proef gelukt, zal men misschien een dergelijk systeem gaan toepassen voor gehele steden, die in de nabijheid van het laboratorium gelegen zijn.

DE BONKAARTEN ACTIE

Berlijn. — Meer dan de helft van de 750.000 volwassenen in Oost-Berlijn hebben hun stem uitgebracht voor vrije verkiezingen in geheel Berlijn, aldus een mededeling van de Westberlijnse burgemeester, Reuter. De Oostberlijners hebben in grote getale gehoor gegeven aan het vorige week door drie politieke partijen in West-Berlijn gedane verzoek hun verlopen bonkaarten voor September te gebruiken als stembiljet door opzending naar het Westberlijnse gemeentehuis.

Het juiste cijfer is 375.712 Septemberbonkaarten van volwassenen in Oost-Berlijn. Veertienduizend Oostberlijners zonden andere bonnen, blijkbaar omdat zij de kaart van September al hadden weggedaan. Drie en dertig duizend bewoners van de Russische zone stuurden eveneens hun Septemberkaart in. Dit is volgens Reuter slechts te beschouwen als een solidariteitsbetuiging, daar de verkiezing alleen voor Oost-Berlijn gold.

De Oostberlijnse autoriteiten hebben getracht deze actie afbreuk te doen door tegen inlevering van de Septemberbonkaart een paar kousen of sokken beschikbaar te stellen. Als protest tegen het verbod van vrije verkiezingen in Oost-Berlijn en tegen de wijze, waarop de verkiezingen in de Russische zone zullen gehouden worden, werd Donderdag in West-Berlijn op het middaguur twee minuten arbeids- en verkeersrust betracht.

Oproep

Jakob Kaiser, de Westduitse minister voor zaken betreffende geheel Duitsland, heeft Donderdag in een radiorede de Oostduitsers opgeroepen zich bij de verkiezingen van Zondag te onthouden of een ongeldige stem uit te brengen.

MARSHALL PORT AAN

Washington. — Marshall verklaarde Dinsdag op een bijeenkomst van arbeiders te Washington te vertrouwen, dat het herbewapeningsprogram van de Verenigde Staten zal worden voltooid, ofschoon het meeste werk nog voor de boeg is. De nationale verdediging geraakt thans in een militair stadium. Wij bereiden ons voor op de mobilisatie van onze hulpbronnen op ontzaglijke schaal om ons oorlogs-potentieel en dat van de bondgenoten te versterken, aldus Marshall.

„ECHT" IS GOEDKOPER

New York. — Na een langdurige controverse, die de laatste zomer begon, hebben de fiscale autoriteiten in Amerika verklaard, dat een zelfportret van Gogh, genaamd „Studie bij kaarslicht" en dat op een waarde van 50.000 dollar wordt geschat, inderdaad een echte Van Gogh is. De authenticiteit van het doek was namelijk in twijfel getrokken. De eigenaar van het schilderij, William Goetz, mocht Juli jl. het schilderij niet gratis in Amerika invoeren, daar de ontheffing van douanerechten alleen gegeven wordt voor authentieke werken.



EEN ZWAAR DIEET, — heeft deze hongerige Holstein koe een van 65 die onlangs onder de hulpverlening van het Marshall-plan in Griekenland werd ingevoerd. Hij doet wat speciaal bij zijn spoeling en dat kouwt hij van een Attische stenen muur af. Het kan zijn, dat hij kalk nodig heeft voor zijn dieet. Maar het kan ook zijn, dat hij een voorliefde heeft voor de klassieken.

Tom Poes en de groeigroeiers



…Slot Bommelstein was intussen alles rustig. Heer Bommel …naar bed gegaan en sliep de slaap des rechtvaardigen (zoals …nu eenmaal heet). Zijn zachte en regelmatige ademhaling …d de gordijnen van het bed heen en weer zwaaien en vulde …het vertrek met een eentonig [illegible]. Aan dit vreedzame tafereel …rd echter een einde gemaakt door de bediende Joost die een …over zijn nachtgewaad had aangeschoten en nu, na geklopt te …ben, binnentrad.

„Excuseer, heer Olivier!" zei hij. „Hier zijn enkele Heren van …politie om U te spreken over een dringende zaak, die geen …stel kan leiden!"

„U?" vroeg Heer Bommel, zich omdraaien, krrrr …. joffff ..

..!"

„Excuseer, heer Olivier!" herhaalde Joost geduldig. „Hier zijn enkele heren van de politie …."

„Juist!" riep Bulle Bas bij de drempel. „Hier ligt hij! Hierheen, mannen!" ..:. Om U te spreken over een dringende zaak!" vervolgde Joost.

„Wa-wat? Huh? Wah …. watte?" vroeg Heer Ollie overeind schietend.

„Kom uit je bed!" snauwde Bulle Bas. „Ik arresteer je wegens het onbevoegd vergroten van afmetingen van insecten en gevogelte ….

„Watisdat?!" riep Heer Bommel, uit zijn bed springend.

„Een dringende zaak, die geen uitstel kan leiden!" legde Joost geduldig uit.

„ En het in gevaar brengen va n de openbare orde!" eindigde de commissaris.



…RUBA

HET ARUBAANSE SCHAAKPROBLEEM.

…elijk voor de hand ligt in de …gen, die aan het indienen der …ndidatenlijsten vooraf gaat, …erst ook op Aruba een levendi… politieke activiteit.

…Er schijnen enige besprekin…n gehouden te zijn in een po…ng, om de breuk in de UNA te …erstellen. Men schijnt het ech…r nog lang niet eens te zijn.

…Ook Yrausquin met zijn Parti…o Patriotico Arubeano is be…ijvig op het verkiezingspad en …udt regelmatig vergaderingen. …r gaan geruchten, dat hij ge…acht heeft ook de heer G. Ame…nk op zijn lijst te krijgen, al…ewel, voor zover beoordeeld …n worden, zonder succes.

…Er zouden overigens nog meer …anzoeken tot gemengde huwe…ken gedaan zijn. Zo zou Hen…y Eman vruchteloos getracht …ebben de naam Arends op zijn …andidatenlijst te plaatsen.

…Uit dit alles blijkt wel, dat een …eder bedrijvig bezig is met het …pstellen van zijn stukken in …ulk een positie, dat hij zijn te…enstand op 21 December mat …l kunnen zetten.

…ZILVEREN ZUSTERFEEST

…Zondag 29 October zal de eer…aarde Zuster Marie Emilia (in … wereld Mej. Andrea Corsini …urier) de dag gedenken dat zij …or 25 jaren geleden in het …ooster trad. Zondagmorgen zal … Hoogmis tot intentie van de …bilaresse worden opgedragen, …aarna van half 11 tot half 12 er …elegenheid zal zijn om geluk…ensen aan te bieden.

…Het zal de jubilaresse op deze …g zeker niet aan belangstelling …tbreken. Zuster Emilia is gebo…n op Bonaire en werkt sinds ve… jaren te San Nicolaas.

Vanaf deze plaats bieden wij de eerwaarde zuster onze beste wensen aan. Moge God U op deze dag rijkelijk zegenen opdat gij nog vele jaren aan het mooie werk van opvoeding der jeugd moogt werken en Uw beste krachten geven.

UITBREIDING SAN PEDRO HOSPITAAL

Wanneer wij goed ingelicht zijn, dan zullen begin volgend jaar de verbouwingen aan het San Pedro Hospitaal een aanvang nemen. De verbouwing zal zeker een bedrag kosten van ƒ 200.000.— het ligt in de bedoeling een gehele nieuwe vleugel te bouwen, waarbij een nieuwe operatiekamer alsmede kraamafdeling. Wij hopen dat deze plannen thans definitief zijn, want Aruba heeft hard een modern ziekenhuis nodig. Het zal zeker het werk van de eerwaarde Zusters Dominicanessen, die dag in dag uit voor de zieken klaar staan, vergemakkelijken.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

Mijnheer, de Redacteur, wij vragen de aandacht voor de volgende brief, die wij dezer dagen mochten ontvangen:

Oranjestad, 17 October 1950

L.S.

In overleg met de heer van Wamelen te Curaçao en de leider van de Cursus, de heer G. Amelink is bepaald, dat het examen voor de Overgangscursus Erkend Installateurs op Zaterdag 16 December zal worden afgenomen. Ik vestig er de aandacht op, dat zo als U reeds in het schrijven van 1 December 1949 is mede gedeeld het verplicht is aan dit examen deel te nemen. Tevens wek ik eenieder nog eens op de lessen getrouw te bezoeken en de laatste maanden voor dit examen nuttig te besteden, opdat U dit examen met goed gevolg kunt afleggen.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken
Ir. A. van den Berg.

* * *

Mijnheer de Redactuer, is dat mischien wat men zou kunnen noemen een ultimatum aan de bestaande Installateurs? Of zouden wij ook niet kunnen denken aan een systeem van liquideren? Een driejarig studie hebben de Installateurs onder atomatische druk binnen 8 maanden moeten afdoen. Het schijnt wel of de Marshall plannen met z'n dollars ook het systeem van studeren heeft veranderd.

Men vertrekt b.v. voor 6 maanden naar de States als??? en komt terug als Engineer, gelukkig niet als Ir.

U dankend voor de aandacht.

Een Installateur

CURACAO

DE C.P.I.M. BIEDT DE ORANJEDASSERS PICNIC AAN

In samenwerking met de Surinaamse dorpscommissie is door de C.P.I.M., voor de Padvinders van groep 2 uit Suriname een picnic georganiseerd naar „Knipbaai". Deze zal morgen plaats vinden. De excursie vertrekt in schoolbussen van uit het Surinamedorp om 8.30 uur. Het is zeker, dat het de jongens aan niets zal ontbreken. De commissie heeft voor enkele dames gezorgd, die het de jongens heus gezellig zullen weten te maken en om de gezelligheid te verhogen gaat de muziekbox mee. Wij wensen de jongens een gezellig dag toe.

KOLONEL MERENS ONDERSCHEIDEN.

Het Haitiaanse consulaat alhier deelt ons mede, dat kolonel Merens van de Marinebasis Parera door de Haitiaanse regering is bevorderd tot commandeur in de orde „Honneur et Mérite".

Onze hartelijke gelukwensen.

MUZIEKUITVOERING OP HET BRIONPLEIN.

Morgenavond zal de Vincentiusharmonie een muziekuitvoering geven op het „Brionplein". Het programma luidt als volgt:

1. Mars Zum Defilé W. Hemke; 2. Ouv: Sous h'Ombrage A. Torelli 3. Vals You, You, You are the One T. Demeij; 4. Fant. La Visiona G. Gademe.

PAUZE

5 Mars Hes Cadets de Brabant W. Turine; 6 Ouv: Teté Printaniere J. Kessels; 7 Vals Criselda; M .A. Palon; 8. Dansmuziek.

DE CANDIDATEN VAN DE D. P.

Gisteravond hield de Democratische Partij haar algemene ledenvergadering, waarbij de candidatenlijst werd samengesteld. Het resultaat van de candidaatstelling werd verkregen volgens een proefstemming, die men gehouden had.

De definitieve candidatenlijst is als volgt: 1. E. Jonckheer, 2. C. D. Kroon, 3. mr. S. W. v.d. Meer, 4. R. J. Isa, 5. N. Hueck, 6. H. L. Braam, 7. mevr. v.d. Linde-Helmeyer, 8. R. Rosario, 9 F. Pijpers, 10. R. Beaujon, 11. R. Martinez, 12. dr. A. da Costa Gomez, 13. mevr. C. Kroon-v. Uyten, 14. J. Rojer, 15. C. Boekhoudt, 16. C. Peterson, 17. dr. P. H. Maal.

Het bestuur van de D.P. bleef hetzelfde n.l.: E. Jonckheer, voorzitter; dr. A. da Costa Gomez, vice-voorzitter; C. D. Kroon, 1e secretaris; Th. Comvalius 2e secretaris; J. W. S. Beaujon, penningmeester; C. Prince, R. J. Isa, R. Martinez en R. Rosario commissarissen.

Voor de Bovenwinden stelde de D.P. ook een lijst op en wel: 1. C. D. Kroon, 2. E. Jonckheer, 3 C. Peterson 4. R. Beaujon, 5. mr. S. W. v.d. Meer, 6. R. J. Isa. Isa.

JEUGDPROBLEMEN.

Hedenavond om kwart voor tien zal de Heer J. Kion voor de Curom spreken over 'Opvoeding en Sport'.

HET HOTEL PLAN

Naar wij vernemen, bestaan er plannen, dat de heer v. Leer alles, wat er staat van het hotel op het Rif, zal opkopen, en tot afbouw zal overgaan.

Het is te hopen, dat er eindelijk een oplossing komt.

DE SURINAAMSE PADVINDERS IN J.P.F.

Talrijk velen waren gisteren naar de JPF getrokken om hun belangstelling te tonen voor de Surinaamse padvinders.

En het werd zeker geen teleurstelling. Het was een buitengewoon prettige avond, die een goede indruk gaf van de geest dezer Surinaamse padvinders. De ereplaatsen werden o.a. ingenomen door de gouvernementssecretaris F. J. J. Corver, de heer C. N. Winkel en vertegenwoordigers van de geestelijkheid, de katholieke padvinderij, de pers enz. De avond begon met het Surinaamse volkslied.

Ir. Gé Schoorl, de voorzitter van de N.P.V. op Curaçao, hield het openingswoord, waarin hij in het bijzonder dank bracht aan de directie van de C.P.I.M., de commandant Landmacht NA, de dorpscommissie van Suffisant, de N.A.B.L.O., het bestuur van JPF en de pers, die allen hebben medegewerkt om het bezoek der Surinaamse padvinders tot een succes te maken. Een bezoek, dat ontegenzeggelijk veel bijdraagt tot versteviging van de banden tussen de Ned. Antillen en Suriname. Ook deelde de heer Schoorl nog mede, dat de opbrengst van de avond voor een deel ten goede komt aan de verbetering der positie van de Gebrekkige Kinderen.

Na het openingswoord van den heer Schoorl werd op een prettige vlotte wijze het programma afgewerkt. 'De dagindeling van de padvinder' en de zang van de voortrekkers waren de hoogtepunten. Ook de behendigheidswedstrijden oogstten veel bijval. Wat de padvinders te zien en te horen gaven, was een verrassing. De voorzitter van JPF, de heer Simoons, was dan ook vol lof over de prestaties en dankte in het bijzonder hopman De Vries. De heer Simoons besloot met de wens, dat het bezoek der Surinaamse padvinders blijvende vruchten voor beide landen mocht afwerpen.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Cary Maree naar Guan-a-Patric; Bolivar van Las Piedras naar Coro.

IN HET KORT.

— Gisteren omstreeks twaalf uur had er op het kruispunt Oranjestraat — Steenrijk een botsing plaats tussen twee pick-ups. De vier inzittenden werden allen gewond en opgenomen in het St. Elisabethshospitaal. Het ongeluk ontstond, omdat er geen voorrang werd verleend. — Bovendien hadden er gisteren nog vijf lichte aanrijdingen plaats. — De regenmeter van Hato constateerde een regenval van 7.3 mm. en die van St. Thomascollege 48 mm.

— De maximumtemperatuur was gisteren 29° C. (84° F), minimum 23° C (53.4° F). — Het K.L.M.-vligtuig, dat Donderdagavond van Hato vertrok, landde hedenmorgen om 10.08 uur behouden en wel op Schiphol. — Een zekere A.D., koopman, deed aangifte van diefstal van ƒ 80.— Het geld was uit zijn broekzak gehaald, die in zijn kamer hing. — Bij de CVPIM werd een liter spiritus gestolen. De dader werd aangehouden en bekende. — D.G.G. deed aangifte van diefstal uit zijn auto, toen deze geparkeerd stond op het Wilhelminaplein.

SPORT

VITESSE — ESTUDIANTES

Gisteren speelde Vitesse tegen Estudiantes. Deze competitiewedstrijd eindigde in een gelijkspel van 2—2. Vitesse maakte voor de rust het eerste doelpunt doch Estudiantes bleef niet achter en liet de Vitessedoelman vissen.

In de tweede helft namen de roodwitten het eerst de leiding waarop Vitesse weer gelijk maakte. Het was een matige vertoning op een veld dat vanwege de regen niet in beste conditie was.

SPORT BASKETBALL.

In het Suffisantdorp vond Donderdagavond een vriendschappelijke Basketball wedstrijd plaats, dat gespeeld werd tussen de Padvinders van groep 2 uit Suriname en „The Eagles". Laatst genoemde had niet veel te vertellen en verloor verdient met 61 tegen 26. Boor de aardigheid speelde Mej. Ino. Tjon A Meeuw, die hier met vacantie vertoeft en in Suriname aangesloten is aan de Basketball vereniging „Thesos" een quater mee en toonde in dit kwartiertje, dat zij doelpunten kan, zij scoorde tweemaal.

De quaters verliepen als volgt: 10—2; 15—5; 19—11; 18—8. De padvinders doen zich kennen als een goede basketball ploeg. Naar wij vernemen organiseerd de Surinaamse dorpscommissie een knockout tournooi, waarvoor de C.P.I.M. twee prijzen beschikbaar stelt.

Aan het tournooi zullen vermoedelijk deelnemen; Sithoc, Athene, S.D.L. The Eagles, en de Padvinders. Dit tournooi wordt speciaal ter ere van de padvinders georganiseerd. Het beloofd spannend te worden op basketballveld in het Suffisantdorp. Wij maken nog nader bekend wanneer het tournooi aanvangt.

NIEUWSKRUIMELS

— Door de Pan American World Airways is een order geplaatst van 21 millioen dollar voor de aankoop van 18 viermotorige Douglas DC-6 vliegtuigen, die in de herfst van 1951 moeten worden geleverd. Deze vliegtuigen zouden uiteindelijk het merendeel van de thans op Latijns-Amerikaanse route gebruikte DC-4 toestellen (Skymasters) vervangen.

— Een krijgsraad te Parijs heeft het vonnis uitgesproken over negen Duitsers, die volgens de aanklacht in de tweede wereldoorlog vele krijgsgevangenen in het kamp Bel Air te Quimperte (Bretagne) hebben doodgeschoten of gemarteld. Drie werden bij verstek ter dood veroordeeld, de overige zes kregen één tot vijf jaar gevangenisstraf en 10 jaar dwangarbeid.

Van de handel

OLODEX.

Het wondermiddel „Olodex" is op de markt gekomen. Talrijk velen gevoelen zich gehinderd door de onaangename geur, die zij op de een of andere wijze verspreiden. De reuk van transpiratie, het ruiken uit de mond na het gebruik van voedsel of sterke genotmiddelen enz., waren moeilijk te verwijderen. Nu echter is „Olodex" er. Een afdoend middel om dit ongemak te verwijderen. Verkrijgbaar in alle botica's zal het spoedig Curaçao veroveren.

VERLOOFD

J. Ph. VAN DER HOEVEN

en

H. A. NICOLAAS

Bonaire, 29 Oct. 1950.

Communistisch Tweede Kamerlid comprommiteerde zich door aansporing tot desertie

's-Gravenhage. — Dezer dagen werd het communistisch Tweede Kamerlid J. H. Hermans met vijf andere communisten te Heerlen in Zuid-Limburg gearresteerd onder verdenking van bevordering van desertie van militairen. Thans heeft Hermans zich schuldig verklaard aan hetgeen waarvan hij wordt verdacht en meegedeeld, dat de Communistische Partij Nederland de door hem en andere gearresteerden gepleegde daden niet goedkeurt en dat hij zelf daarvan de consequenties zal moeten dragen. Hij zeide verder te zullen bedanken als lid van de Tweede Kamer.

NIEUW STADHUIS AMSTERDAM

Amsterdam. — Blijkens een door het College van Burgemeester en Wethouders bij de Amsterdamse gemeenteraad ingediende memorie over de bouw van een nieuw stadhuis, is de meerderheid van dit College geporteerd voor de Amstel bij het Waterlooplein. Hiermee is echter het plan van 1935, dat het Frederiksplein als plaats voor het nieuwe stadhuis aanwees, niet van de baan. Twee wethouders hebben in afzonderlijke nota's hun voorkeur uitgesproken voor de Zuid-West zijde van de stad, die zich daar sterk uitbreidt. De bouwkosten van het project aan de Amstel zouden 25 millioen gulden bedragen, waarbij nog 8½ millioen gulden komt voor onteigeningen en grond- en funderingswerken.

REMINGTON RAND IN 'S-HERTOGENBOSCH

's-Hertogenbosch. — In 's-Hertogenbosch zal een nieuwe fabriek van de Remington Rand schrijfmachines worden gebouwd. Hierin zullen ongeveer 600 arbeiders een bestaan kunnen vinden.

PRINSESJES NAAR BALLET

's-Gravenhage. — De prinsesjes Beatrix, Irene en Margriet zijn met twee vriendinnetjes en met twee hofdames aanwezig geweest bij de jeugdvoorstelling van het ballet Abracadabra in de Amsterdamse Schouwburg. Het publiek was zo verstandig geen reacties te geven toen de hoge bezoekstertjes binnentraden en in de pauze konden deze ongestoord haar glaasje limonade drinken, aldus de „Nieuwe Haagse Courant" van heden.

TOESTAND VAN DR. HIRSCHFELD

Parijs. — De toestand van dr. Hirschfeld, die in Parijs plotseling ziek is geworden, was Donderdagmiddag iets beter, doch nog steeds ernstig. Hij mag voorlopig niet worden vervoerd.

EEN POP VOOR GRANDMA.

's-Gravenhage — Ongeveer 100 grootmoeders hebben vandaag een bezoek gebracht aan de tentoonstelling van schilderwerken van Amerika's Grandma Moses. Voor de grootmoeders, die allen in tehuizen voor ouden van dagen wonen, werd ook een film vertoond over het leven van Grandma Moses. Na haar bezoek boden zij aan Selden Chapin, de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, een pop in Scheveningse klederdracht voor Grandma Moses aan.

630 VRIJWILLIGERS NAAR KOREA VERTROKKEN.

Rotterdam — Het detachement van 630 Nederlandse vrijwilligers voor de strijdkrachten der Verenigde Naties in Korea is vandaag aan boord van de „Zuiderkruis" gegaan. Het staat onder commando van luitenant-kolonel M. P. A. den Ouden en bevat o.a. twee vrijwilligers van het Vrouwen Hulp Korps, twee verpleegsters, die vrijwillig gediend hebben bij de Nederlandse troepen in Indonesië. Bij het vertrek was aanwezig luitenant-kolonel P. Crahay, de commandant van de Belgische vrijwilligers voor Korea, die in November vertrekken.

K.P.M. VS AMBON.

Amsterdam — Heden hebben de advocaten van beide partijen gepleit voor de president van de Amsterdamse rechtbank, mr.. C. W. Thöne, in het kort geding, dat door de heer Nikijuluw van het Zuidmolukse bureau in Nederland aanhangig is gemaakt tegen de Paketvaartmaatschappij. De Paketvaart was vertegenwoordigd door de deken van de Amsterdamse advocaten, mr. Th. Masthoff, de Zuidmolukse republiek door mr. dr. C. Berkhouwer. Nadat de pleidooien waren gehouden, bepaalde de president de uitspraak in dit kort geding op Donderdag 2 November 's morgens (Ned. tijd).

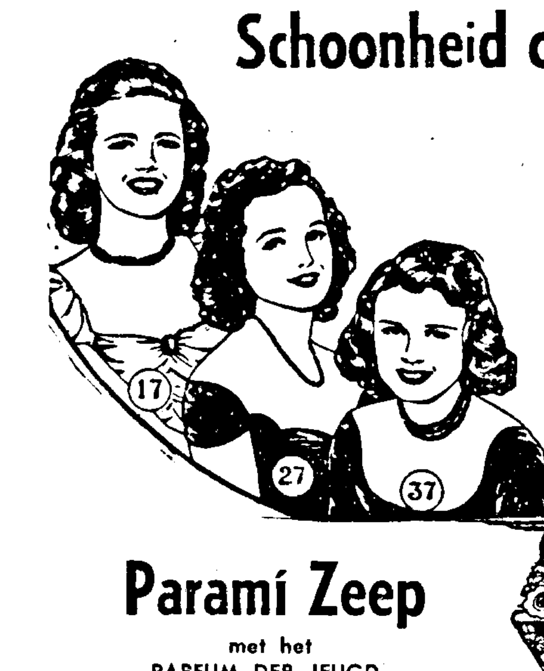
DELEGATIE ONTVANGEN.

's-Gravenhage — De delegatie uit Irian, die thans in Nederland vertoeft, is hedenochtend door de Koningin op het paleis Soestdijk in audiëntie ontvangen.

VOOR DEFENSIE.

's-Gravenhage — Nederland zal een extra bedrag van 150 millioen gulden besteden voor de nieuwe defensie-maatregelen krachtens het Atlantisch Verdrag, zo deelde de minister van financiën, prof. Lieftinck, vandaag aan de Tweede Kamer mede.









EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:
C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Weekend wacht 28 Oct. (18.30 uur) t/m 30 Oct. (7.30 uur): J. Kokshoorn, tel. 2038—2843; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
28 en 29 Oct.: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.
28 en 29 Oct.: M. G. Everts, Hotel Kamer 53, tel. 2844.

Geneeskundige Dienst:
28 Oct. (12.30) — 30 Oct.: (7.30): Dr. De Loos,tel. 4232; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
28 Oct.: F. R. v. Rosevelt, tel. 2440.
29 Oct.: H. Poot, tel. 2570.

Scheepsagentschap:
28 Oct.: 00.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304; 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 24.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099.
29 Oct.: 00.00 — 24.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099.

Dok Afdeling:
28 en 29 Oct.: J. Grasman, tel. 2228.

Bioscoop: Zaterdag: „Bijzondere filmvoorstelling over de walvisvangst. Toegang boven 14 jaar. Van 14 — 16 jaar uitsluitend onder geleide.
Zondag „Scott of the Antartic". Toegang boven 14 jaar. Van 14 — 16 jaar uitsluitend onder geleide.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te **ORANJESTAD** door **Botica del Pueblo**, Nassaustraat, tel. 1253; te **SAN NICOLAS** door **Botica Central**, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, tel. 5006.

AGENDA

WEST-END: „On the town" Zaterdag 19 en 21.15 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Flaming lead" Zondag 16.30 uur; „Dick Tracy returns" Zindag 18.30 uur.

CINELANDIA: „Red Canyon" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Riders of the law" Zaterdag 19 uur; „Six gun gospel" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „The heasty Heart" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „El amor las vuelven locas" Zondag 10.30 uur; „Haunted trails" Zondag 16.30 uur; Pepe Guizar y sus Costenos" en „The Heasty Heart" Zondag 18.30 uur.

RIFSTADION: BASEBALL: competitiewedstrijd Lucky Strike — Sithoc Zondag 10 uur.

RIFSTADON: VOETBAL: competitiewedstrijd Jong Holland 1 — Sithoc 1 Zondag 16 uur.

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het Stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 28 October 18 uur af tot Zondag 29 October 18 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige M. Taytelbaum, arts, Pietermaai 6-A, tel. 1750.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.**

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: **J. R. v. Geffen. tel. 1189** (dag en nacnt).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, J. Huksloot van 7 — 15 uur, tel. 1193 en 5210.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster v.d. Hombergh, Marktstraat 1, tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Tegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.
Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.0C — 24.00.
Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00'

CUROM.

Zaterdag: 17.30 Muziek voor de jeugd; 17.50 Uitzending voor de Strijdkrachten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt"; 20.30 Jij en ik en de radio; 22.00 Korte schets; 22.10 Noord-Atlantica; 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgenmelodie; 9.30 Protestantse kerkdienstuitzending vanuit de Emmakerk te Rio Canario; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Wekelijkse culturele causerie; 11.15 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.00 Programma-overzicht; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Tsjechisch Symphonie orkest; 13.00 Sluiting; 18.30 Uitzending voor de Protestantse jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 20.00 Curoms culturele curiosa; 20.15 „De stem van Amerika"; de jarigen; 18.00 Verzoekprogramma; 18.40 21.15 Caraibisch Overzicht; 21.30 Gramofoonplatenprogramma; 21.55 Nieuws en Sluiting.

AVROS (19 meter).

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Voor Natuurpraatje; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws; 19.01 Lichte klassieke muziek; 19.30 Nieuws en sluiting.

Zondag: 8.00 Grote Stadskerk; 9.00 Midsummer nights dream van Mendelssohn; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Suite Populare Espagnole van De alla; 10.15 Ziekenuurtje; 11.00 Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 Voor jarige Hindostani; 16.00 Concert No. 7 F van W. A. Mozart; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Muzikaal Allerlei; 17.40 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 18.00 „The Lutheran hour"; 18.30 Albert Schweitzer speelt orgelwerken; 19.00 Nieuws; 19.20 Concert; 20.00 De Surinaamse Jeugdraad; 20.15 Klassieken; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; J. P. Bakhuis — Berg Altena; Dario Cardoze — Hendrikplein en De Ruyterkade Pomp — De Ruyterplein.

Sport Rubriek
„Officiele Mededelingen" van DE CURACAOSE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse:

Wedstrijd	Uitslag
S.U.B.T. 1 — Sithoc 1	2—3.
Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1	3—0.
Estudiantes 1 — Vitesse 1	2—2.

competitie B-klasse:

Wedstrijd	Uitslag
S.V.V. 1 — Uniao Portuges 1	2—0. (Gestaakt door S.V.V.)
S.V.A. 1 — P.S.V. 1	2—1.

Competitie Reserve A-klasse:

Wedstrijd	Uitslag
S.U.B.T. 2 — Sithoc 2	2—0.

competitie Junioren:

Wedstrijd	Uitslag
Huracan Jr. — Estudiantes Jr.	scheidsrechter niet opgekomen
S.U.B.T. Jr. — Scherpenheuvel Jr.	0—1.
Transvaal Jr. — Veendam Jr.	afgelast wegens regen.
Sithoc Jr. — Vitesse Jr.	scheidsrechter niet opgekomen.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

competitie A-klasse

Datum	Wedstrijd	Terrein
Zondag, 29 Oct. '50 om 4.00 uur n.m.:	Sithoc 1 — Jong Holland 1	(Stadion)
Woensdag, 1 Nov. '50 om 8.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
Vrijdag, 3 Nov. '50 om 8.30 uur n.m.:	Vitesse 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Woensdag, 8 Nov. '50 om 8.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Veendam 1	(Stadion)
Zondag, 12 Nov. '50 om 7.30 uur n.m.:	Veendam 1 — Vitesse 1	(Stadion)
om 9.15 uur n.m.:	J. Holland 1 — S.U.B.T. 1 (45 min.)	(Stadion)
Donderdag 16 Nov. '50 om 8.30 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Veendam 1	(Stadion)

competitie Reserve A-klasse

Datum	Wedstrijd	Terrein
Zaterdag, 28 Oct. '50 om. 4.00 uur n.m.	Vitesse 2 — S.U.B.T. 2	(Vredenberg)
Zaterdag, 28 Oct. '50 om. 4.00 uur n.m.	Sithoc 2 — Veendam 2	(Stadion)
Zaterdag, 2 Nov. '50, om 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Jong Holland 2	(Stadion)
Zaterdag, 9 Nov. '50, om 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Estudiantes 2	(Stadion)

competitie B-klasse:

Datum	Wedstrijd	Terrein
Zondag, 29 Oct. '50 om 2.30 uur n.m.:	Vesta 1 — Scherpenheuvel 1	(Stadion)
Vrijdag, 3 Nov. '50 om 6.45 uur n.m.:	P.S.V. 1 — Scherpenheuvel 1	(Stadion)
Zondag, 5 Nov. '50 om 4.00 uur n.m.:	Vesta 1 — S.V.A. 1	(Mundo Nobo)
Vrijdag, 10 Nov. '50 om 6.45 uur n.m.:	Scherpenheuvel 1 — S.V.A. 1	(Stadion)
Vrijdag, 10 Nov. '50 om 8.30 uur n.m.:	Vesta 1 — P.S.V. 1	(Stadion)

competitie Junioren

Datum	Wedstrijd	Terrein
Zaterdag, 28 Oct. '50, om 2.30 uur n.m.:	Estudiantes Jr. — Transvaal Jr	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 28 Oct. '50, om 4.00 uur n.m.:	Huracan Jr. — Unidos Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 29 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.:	Jong Holland Jr. Vitesse Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 29 Oct. '50, om 10.00 uur v.m.:	S.U.B.T. Jr. — Veendam Jr.	(Vredenberg)

MEDEDELINGEN.

SCHORSING:

De speler J. Maduro van Jong Holland voorlopig ingaande dd. 26 October 1950, wegens wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1.

BOETES:

De vereniging „Unidos" ƒ 5.— boete en twee winstpunten in mindering wegens staken van wedstrijd Unidos 1 — Uniao Portuges 1.
De vereniging S.V.V. ƒ 5.— boete en twee winstpunten in mindering wegens staken van wedstrijd P.S.V. 1 — S.V.V. 1.

HALFJAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING:

De halfjaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden op Donderdag 16 November 1950 om 8.00 uur n.m. Plaats en agenda worden nader bekend gemaakt.

ELFTALOPGAVEN:

De elftalopgaven dienen uiterlijk Dinsdag 31 October 1950 in het bezit te zijn van de Competitieleider, Van Swietenstraat 5.

TERUGGETROKKEN UIT DE RESERVE A-KLASSE:

De vereniging „Jong Holland' 'heeft haar tweede elftal uit de competitie Reserve A-klasse teruggetrokken. De door dit elftal gespeelde wedstrijden zullen als niet gespeeld worden beschouwd.

INSCHRIJVINGEN:

UNIDOS: James Landmark, Eddy I. Zoetrum als Junior-leden.
R. A. Samson als gewoon lid.
HURACAN: A. Palm, K. Marchena en B. Marchena als Junior-leden.
A. Koeimen als adsp. scheidsrechter.

HET BESTUUR.

Ons feuilleton

Verschrikking in Huize Bryton

Evenals alle andere dingen is het doden een kunst. Heeft U „Het leven van Torquemada" gelezen? Een spannend en leerzaam werk, mijnheer.

Hij gebruikte evenwel mannen en vrouwen, terwijl ik mij tevreden stel met insecten of dergelijke. Maar misschien, op zekere dag. — Maar kom mee mijnheer, laat ik ze U tonen.

De pad volkomen vergetende, begaf hij zich gretig op weg. Zijn stappen leidden hem echter naar de achterkant van de tuin, zodat hij zich van het landhuis verwijderde.

— Woont U hier, professor? vroeg Blake.

— Hier wonen? Natuurlijk doe ik dat, antwoordde de oude man verbaasd. — Waarom zou ik mij anders in deze tuin bevinden? Ik heb hier al jaren gewoond.

— In het kasteel, bij Lord Bryton?

— Grote goedheid, neen! zei professor Quelch kortaf. — Ik leid een teruggetrokken leven en houd niet van mensen om mij heen. Neen, mijnheer, ik verblijf hier, op mijn eigen klein domein. Eensklaps begon hij te lachen. — Men noemt mij vreemd, ging hij grinnikend voort. — Zij houden er niet van dat ik mij in het grote huis begeef. U moet evenwel niet denken, dat ik op hun liefdadigheid aangewezen ben. O neen! Ik ben rijk! Ik bezit geld in overvloed. Ik betaal hen vorstelijk.

Aldus sprekende, liep hij langs een kiezelpad, dat aan beide zijden was afgesloten door hoge, mooi gesnoeide heggen. Even later bereikten zij een kleine open ruimte, waar Blake het volle gezicht kreeg op het eigenaardige, ouderwetse gebouw met de toren, dat de detective reeds in de verte had opgemerkt. Het bevond zich temidden van de kasteelgronden, volkomen geïsoleerd van het grote huis.

— Mijn verblijf, verklaarde de professor met enige trots.

— Een oude behuizing, mijn waarde heer.- Dit gebouw is een overblijfsel uit de Middeleeuwen. Het werd opgericht door Marcel de Belsham in hetzelfde tijdperk, dat Torquemada op het hoogtepunt stond van zijn berucht regime. Het draagt nog steeds zijn middeleeuwse naam — de Kerker van de Sleutelbewaarder. Schilderachtig, vindt U niet? Maar, kom binnen,, dan zal ik U enige van mijn slachtoffers laten zien.

Er was iets sinisters, iets onbeschrijfelijk afstotends in deze oude man. Blake gevoelde een steeds sterkere walging in zich opstijgen. Het was onrein — afweerwekkend. Terzelfder tijd lag er iets bekorends in zijn preciese manier van spreken, terwijl zijn ogen een bijna hypnotische invloed uitoefenden. Een eigenaardige, lichte rilling liep Blake langs de rug; hij ondervond een sterke tegenzin om het grimmige gebouw binnen te gaan. Hij zette dit gevoel evenwel van zich af.

Hij betrapte er zich op, dat hij over de vreemdsoortige situatie liep te piekeren. Hoe kwam het, dat een man als professor Nathaniël Quelch, die vroeger zo beroemd was geweest, in Huize Bryton verblijf hield? Naar zijn woorden te oordelen zou men bijna zeggen, dat hij er als paying guest vertoefde. Dit leek evenwel volkomen onaanvaardbaar, want Lord Bryton was buitengewoon rijk.

De professor geleidde hem door een gebogen stenen poort, waarna Blake zich in een sombere hall bevond, waar de schaduwen nog zwarter en geheimzinniger schenen, in contrast met de zonnige dag buiten. Ook voelde de lucht killig aan, zodat de detective een scherpe sensatie van afkeer ondervond. De sfeer van de plaats was buitengewoon beklemmend.

Het was veel groter dan Blake eerst gedacht had. Op korte afstand gezien ontpopte het gebouw zich als een klein fort. De donkere hall, met haar gewelfde zoldering, arduinen vloer en stenen muren, had veel weg van een gevangenis. Hun voetstappen weergalmden op de grote tegels en verwekten holklinkende echo's. Na een korte gang doorgelopen te zijn, opende professor Quelch met een breed armgebaar een grote deur.

— Mijn verzameling, zei hij op trotse toon.

Bij het binnentreden kwam Blake een grondlucht, een geur als van een graf, tegemoet. De kamer evenals de buitenhal was donker en weerzinwekkend; als vensters fungeerden slechts twee nauwe spleten in de muur, terwijl de muren zelf wel drie voet dik waren. Blake ontdekte spoedig, dat het een vreemd vertrek was. Banken en planken waren op ruwe wijze aan de wanden bevestigd, terwijl honderden „specimina" op chaotische wijze overal waren gedeponeerd. Er waren kikkers en kikvliegen toe, muizen en mollen kervisjes tot kevers en paarden-, tot guinese biggetjes en konijnen, vlasvinken, mussen tot vlinders en motten. De meesten waren ruwweg op de planken vastgestoken en reeds dood. Anderen leefden echter nog. Sommige, doorboord met spijkers stierven een langzame dood. Er bevonden zich vreemdsoortige samengestelde klemmen en kooien, waarin zich verschillende diertjes bevonden met heldere, schitterende oogjes. Enigen waren tot de hongerdood gedoemd. terwijl de overigen door middel van scherpe punten en andere helse middelen gemarteld werden.

Blake liet duidelijk zijn afgrijzen merken, waarop de professor van idee veranderde en een ander onderwerp koos.

Sta mij toe U van mijn eigenlijk werk, astronomie, op de hoogte te brengen. O ja, mijn astronomische werkzaamheden zijn van het grootste belang voor de toekomst der mensheid. Kom mee! Laat mij U iets vertellen, dat ten zeerste uw belangstelling zal opwekken.

Hij ging Blake voor en wees hem de weg. Zij verlieten de martelkamer en liepen door een flink woonvertrek, dat speciaal door de aldaar heersende wanorde opviel. Vervolgens bestegen zij een nauwe, stenen trap, waarvan geen einde scheen te komen. Blake bemerkte, dat hij naar een torenkamer geleid werd. Bovenaan bevond zich een smalle deur. De drempel gepasseerd zijnde, bevond Blake zich in een lage, nauwe kamer, voorzien van dikke muren en massieve balken.